ST/LEG/SER.A/517

STATEMENT OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
March 1990

RELEVÉ DES TRAITÉS ET ACCORDS INTERNATIONAUX

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
de mars 1990

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

ST/LEG/SER.A/517

STATEMENT OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
March 1990

RELEVÉ DES TRAITÉS ET ACCORDS INTERNATIONAUX

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
de mars 1990

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

New York, 1991

TABLE OF CONTENTS (English)

	Page
PART I. Original treaties and international agreements registered during the month of March 1990: Nos. 27135 to 27182	91
ANNEX A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	101
ANNEX B. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements filed and recorded with the Secretariat	134
CUMULATIVE (1990) ALPHABETICAL INDEX by subject terms and parties	1
CUMULATIVE (1990) NUMERICAL INDEX by registration or filing and recording numbers	15
RECAPITULATIVE TABLES of original Agreements registered and filed and recorded in 1990	23

TABLE DES MATIERES (français)

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux originaux enregistrés pendant le mois de mars 1990 : Nos 27135 à 27182	91
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	101
ANNEXE B. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire au Secrétariat	134
INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1990) par sujet et par partie	25
INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1990) par numéro d'enregistrement ou de classement et inscription au répertoire	39
TABLEAUX RECAPITULATIFS des Accords originaux enregistrés et classés et inscrits au répertoire en 1990	47

NOTE BY THE SECRETARIAT

1. The present *Statement* is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the *Statement* contain ratifications, accessions, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations *Treaty Series*.

3. Under Article 102 of the Charter every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

NOTE DU SECRETARIAT

1. Le présent *Relevé* est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au *Relevé* contiennent les ratifications, adhésions, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traités* des Nations Unies.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie audit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish *in extenso* a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

(a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
(b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
(c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12 (3) of the Regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish *in extenso* are identified in the *Statement* by an asterisk preceding the title.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier *in extenso* un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier *in extenso* sont identifiés dans le *Relevé* par un astérisque qui précède le titre.

PART I

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF MARCH 1990

Nos. 27135 to 27182

No. 27135. IRELAND AND NEW ZEALAND:

* Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital gains. Signed at Dublin on 19 September 1986

Came into force on 26 September 1988, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the procedures required by their laws, in accordance with article 29

Authentic text: English.
Registered by Ireland on 1 March 1990.

No. 27136. IRELAND AND SWEDEN:

* Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital gains. Signed at Stockholm on 8 October 1986

Came into force on 5 April 1988 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Dublin, in accordance with article 30 (2)

Authentic text: English.
Registered by Ireland on 1 March 1990.

No. 27137. IRELAND AND UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND:

Memorandum of understanding relating to air services. Signed at Dublin on 11 March 1988

Came into force on 11 March 1988 by signature, in accordance with paragraph 14.

Authentic text: English.
Registered by Ireland on 1 March 1990.

No. 27138. IRELAND AND CANADA:

Agreement on film and video relations (with annexes). Signed at Dublin on 4 April 1989

Came into force on 4 April 1989 by signature, in accordance with article XIX.

Authentic texts: English, Irish and French.
Registered by Ireland on 1 March 1990.

No. 27139. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND CUBA:

Treaty of friendship and co-operation. Signed at Havana on 4 April 1989

Came into force on 29 May 1989 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Moscow, in accordance with article 14.

Authentic texts: Russian and Spanish.
Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 5 March 1990.

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS DE MARS 1990

Nos 27135 à 27182

No. 27135. IRLANDE ET NOUVELLE-ZELANDE :

* Convention tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur les gains en capital. Signée à Dublin le 19 septembre 1986

Entrée en vigueur le 26 septembre 1988, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures requises par leur législation, conformément à l'article 29.

Textes authentiques : anglais.
Enregistrée par l'Irlande le 1er mars 1990.

No. 27136. IRLANDE ET SUEDE :

* Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur les gains en capital. Signée à Stockholm le 8 octobre 1986

Entrée en vigueur le 5 avril 1988 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Dublin, conformément au paragraphe 2 de l'article 30

Texte authentique : anglais.
Enregistrée par l'Irlande le 1er mars 1990.

No. 27137. IRLANDE ET ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD :

Mémorandum d'accord relatif aux services aériens. Signé à Dublin le 11 mars 1988

Entré en vigueur le 11 mars 1988 par la signature, conformément au paragraphe 14.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Irlande le 1er mars 1990.

No. 27138. IRLANDE ET CANADA :

Accord sur les relations cinématographiques et audiovisuelles (avec annexes). Signé à Dublin le 4 avril 1989

Entré en vigueur le 4 avril 1989 par la signature, conformément à l'article XIX.

Textes authentiques : anglais, irlandais et français.
Enregistré par l'Irlande le 1er mars 1990.

No. 27139. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES ET CUBA :

Traité d'amitié et de coopération. Signé à La Havane le 4 avril 1989

Entré en vigueur le 29 mai 1989 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Moscou, conformément à l'article 14.

Textes authentiques : russe et espagnol.
Enregistré par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 5 mars 1990.

No. 27140. MULTILATERAL

Agreement on the network of aquaculture centres in Asia and the Pacific (with attachment and annex). Concluded at Bangkok on 8 January 1988

Came into force with respect to all Governments which have ratified it or acceded thereto, on 11 January 1990, the date when instruments of ratification or accession had been deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations by at least five Governments listed in the annex, in accordance with article 16 (4):

Governments	Date of deposit of the instrument of ratification or accession (a)
China	11 January 1990 a
Hong Kong	14 December 1988
Nepal	4 January 1990
Sri Lanka	5 January 1989
Viet Nam	2 February 1989 a

Authentic text: English.
Registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 6 March 1990.

No. 27140. MULTILATERAL

Accord sur le réseau de centres d'aquiculture de l'Asie et du Pacifique (avec pièce jointe et annexe). Conclu à Bangkok le 8 janvier 1988

Entré en vigueur à l'égard de tous les Gouvernements qui l'ont ratifié ou y ont adhéré, le 11 janvier 1990, date à laquelle des instruments de ratification ou d'adhésion avaient été déposés auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture par au moins cinq Gouvernements visés dans l'annexe, conformément au paragraphe 4 de l'article 16 :

Gouvernements	Date du dépôt de l'instrument de ratification ou d'adhésion (a)
Chine	11 janvier 1990 a
Hong-kong	14 décembre 1988
Népal	4 janvier 1990
Sri Lanka	5 janvier 1989
Viet Nam	2 février 1989 a

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 6 mars 1990.

No. 27141. CZECHOSLOVAKIA AND HUNGARY

Agreement concerning legal assistance and legal relations in civil, family and criminal cases. Signed at Bratislava on 28 March 1985

Came into force on 12 February 1990, i.e., the thirtieth day following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Budapest on 13 January 1990, in accordance with article 93

Authentic texts: Slovak and Hungarian.
Registered by Czechoslovakia on 9 March 1990.

No. 27141. TCHECOSLOVAQUIE ET HONGRIE

Accord relatif à l'entraide judiciaire et aux relations juridiques en matière civile, familiale et pénale. Signé à Bratislava le 28 mars 1985

Entré en vigueur le 12 février 1990, soit le trentième jour ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Budapest le 13 janvier 1990, conformément à l'article 93

Textes authentiques : slovaque et hongrois.
Enregistré par la Tchécoslovaquie le 9 mars 1990.

No. 27142. IRAQ AND CZECHOSLOVAKIA

Agreement on mutual recognition of certificates of education and documents on scientific degrees and titles awarded in the Republic of Iraq and in the Czechoslovak Socialist Republic. Signed at Baghdad on 17 October 1989

Came into force on 2 January 1990, the date of an exchange of notes confirming its approval, in accordance with article 6

Authentic texts: Arabic, Czech and English.
Registered by Iraq on 13 March 1990.

No. 27142. IRAQ ET TCHECOSLOVAQUIE

Accord relatif à la reconnaissance mutuelle des certificats d'enseignement et des diplômes et titres scientifiques délivrés en République d'Iraq et en République socialiste tchécoslovaque. Signé à Bagdad le 17 octobre 1989

Entré en vigueur le 2 janvier 1990, date d'un échange de notes confirmant qu'il avait été approuvé, conformément à l'article 6.

Textes authentiques : arabe, tchèque et anglais.
Enregistré par l'Iraq le 13 mars 1990.

No. 27143. UNITED STATES OF AMERICA AND EUROPEAN SPACE AGENCY

Memorandum of Understanding concerning the use of European Space Agency's EARTHNET System to receive and process National Aeronautics and Space Administration's Landsat data. Signed at Paris on 7 October 1978

Came into force on 7 October 1978 by signature, with retroactive effect from 9 May 1978, in accordance with section 10.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 15 March 1990.
(Note: Also see same number in annex A.)

No. 27143. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET AGENCE SPATIALE EUROPEENNE

Mémorandum d'accord relatif à l'emploi du Système EARTHNET de l'Agence spatiale européenne pour la réception et le traitement des données Landsat de la National Aeronautics and Space Administration. Signé à Paris le 7 octobre 1978

Entré en vigueur le 7 octobre 1978 par la signature, avec effet rétroactif au 9 mai 1978, conformément à la section 10.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.
(Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 27144. UNITED STATES OF AMERICA AND GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC:

Exchange of notes constituting an agreement concerning reciprocal exemption of real property from taxation. Washington, 16 April and 4 May 1979

Came into force on 4 May 1979, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and German.
Registered by the United States of America on 15 March 1990.

No. 27144. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'exemption mutuelle d'impôts sur les biens immobiliers. Washington, 16 avril et 4 mai 1979

Entré en vigueur le 4 mai 1979, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et allemand.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No. 27145. UNITED STATES OF AMERICA AND UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (ON BEHALF OF ANTIGUA):

Memorandum of understanding relating to the installation of a Voice of America radio relay facility. Signed at St. John's on 12 September 1980

Came into force on 12 September 1980 by signature.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 15 March 1990.

No. 27145. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (AU NOM D'ANTIGUA) :

Mémorandum d'accord relatif à des installations de retransmission radiophonique des programmes de la Voix de l'Amérique. Signé à St. John's le 12 septembre 1980

Entré en vigueur le 12 septembre 1980 par la signature.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No. 27146. UNITED STATES OF AMERICA AND SUDAN:

Exchange of notes constituting an agreement concerning mutual defense assistance. Khartoum, 8 and 22 April 1981

Came into force on 22 April 1981, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 15 March 1990.

No. 27146. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET SOUDAN :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'assistance en matière de défense mutuelle. Khartoum, 8 et 22 avril 1981

Entré en vigueur le 22 avril 1981, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No. 27147. UNITED STATES OF AMERICA AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Agreement on cooperation in the field of agricultural science and technology. Signed at Bonn on 1 June 1981

Came into force on 1 June 1981 by signature, in accordance with article X.

Authentic texts: English and German.
Registered by the United States of America on 15 March 1990.

No. 27147. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Accord de coopération en matière de science et de technologie agricoles. Signé à Bonn le 1er juin 1981

Entré en vigueur le 1er juin 1981 par la signature, conformément à l'article X.

Textes authentiques : anglais et allemand.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No. 27148. UNITED STATES OF AMERICA AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Agreement concerning host nation support during crisis or war (with annexes). Signed at Bonn on 15 April 1982

Came into force on 15 April 1982 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: English and German.
Registered by the United States of America on 15 March 1990.

No. 27148. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Accord concernant l'appui de l'Etat hôte en temps de crise ou de guerre (avec annexes). Signé à Bonn le 15 avril 1982

Entré en vigueur le 15 avril 1982 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : anglais et allemand.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No. 27149. UNITED STATES OF AMERICA AND MEXICO:

Cooperative Agreement concerning eradication of the Mediterranean fruit fly (MEDFLY) (with patent provision). Signed at Guatemala City on 22 October 1981

Came into force on 22 October 1981 by signature, in accordance with section C (25).

Authentic texts of the Agreement: English and Spanish.
Authentic text of the patent provision: English.
Registered by the United States of America on 15 March 1990.

No. 27149. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET MEXIQUE :

Accord de coopération concernant l'éradication de la mouche ceratitis (avec annexe relative aux brevets). Signé à Guatemala le 22 octobre 1981

Entré en vigueur le 22 octobre 1981 par la signature, conformément à l'alinéa 25 de la section C.

Textes authentiques de l'Accord : anglais et espagnol.
Texte authentique de l'annexe relative aux brevets : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No. 27150. UNITED STATES OF AMERICA AND MAURITIUS:

Agreement for the sale of agricultural commodities (with minutes of negotiation). Signed at Port Louis on 8 April 1982

Came into force on 8 April 1982 by signature

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 15 March 1990

No 27150. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET MAURICE :

Accord relatif à la vente de produits agricoles (avec procès-verbal de negociation). Signé à Port-Louis le 8 avril 1982

Entré en vigueur le 8 avril 1982 par la signature

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amerique le 15 mars 1990.

No. 27151. UNITED STATES OF AMERICA AND BARBADOS:

Air Transport Agreement (with annexes and exchange of letters). Signed at Bridgetown on 8 April 1982 #

Came into force on 8 April 1982 by signature, in accordance with article 18.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 15 March 1990.

See article 14 (2) (b) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No 27151. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET BARBADE :

Accord relatif au transport aérien (avec annexes et échange de lettres). Signé à Bridgetown le 8 avril 1982 #

Entré en vigueur le 8 avril 1982 par la signature, conformement à l'article 18.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

Voir l'alinéa b) du paragraphe 2 de l'article 14 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le President de la Cour internationale de Justice.

No 27152. UNITED STATES OF AMERICA AND PAKISTAN

Commodity Import Grant and Loan Agreement concerning economic assistance for agricultural commodities and equipment. Signed at Islamabad on 13 April 1982

Came into force on 13 April 1982 by signature.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 15 March 1990.

No 27152. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET PAKISTAN :

Accord de don et de prêt relatif à l'assistance économique en matière de produits de base et de materiel agricole. Signé à Islamabad le 13 avril 1982

Entré en vigueur le 13 avril 1982 par la signature

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No. 27153. UNITED STATES OF AMERICA AND PAKISTAN.

Agreement for sales of agricultural commodities. Signed at Islamabad on 15 April 1982

Came into force on 15 April 1982 by signature.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 15 March 1990.

No 27153. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET PAKISTAN :

Accord relatif à la vente de produits agricoles. Signé à Islamabad le 15 avril 1982

Entré en vigueur le 15 avril 1982 par la signature.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No. 27154. UNITED STATES OF AMERICA AND SOUTH PACIFIC COMMISSION:

Exchange of notes constituting an agreement relating to the reimbursement of income taxes. Suva, 21 December 1981 and Noumea, New Caledonia, 28 April 1982

Came into force on 28 April 1982 by the exchange of notes, with retroactive effect from 1 January 1982, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 15 March 1990.

No 27154. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET COMMISSION DU PACIFIQUE SUD :

Echange de notes constituant un accord relatif au remboursement de l'impôt sur le revenu. Suva, 21 décembre 1981, et Nouméa (Nouvelle-Calédonie), 28 avril 1982

Entré en vigueur le 28 avril 1982 par l'échange de notes, avec effet rétroactif au 1er janvier 1982, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No. 27155. UNITED STATES OF AMERICA AND MOROCCO:

Agreement concerning mapping, charting and geodesy cooperation. Signed at Rabat on 29 April 1982

Came into force on 29 April 1982 by signature, in accordance with article VI.

Authentic texts: English and French.
Registered by the United States of America on 15 March 1990.

No 27155. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET MAROC :

Accord concernant la coopération en matière de cartographie et de géodésie. Signé à Rabat le 29 avril 1982

Entré en vigueur le 29 avril 1982 par la signature, conformément à l'article VI.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No. 27156. UNITED STATES OF AMERICA AND TUNISIA:

Agreement for the sale of agricultural commodities (with minutes of negotiation and annexes). Signed at Tunis on 17 May 1982

Came into force on 17 May 1982 by signature.

Authentic texts: English and French.
Registered by the United States of America on 15 March 1990.

No 27156. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET TUNISIE :

Accord pour la vente de produits agricoles (avec procès-verbal des négociations et annexes). Signé à Tunis le 17 mai 1982

Entré en vigueur le 17 mai 1982 par la signature.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No. 27157. UNITED STATES OF AMERICA AND DOMINICAN REPUBLIC:

Agreement for the sale of agricultural commodities (with memorandum of understanding, annexes and attachments). Signed at Santo Domingo on 21 May 1982

Came into force on 21 May 1982 by signature.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 15 March 1990.

No 27157. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET REPUBLIQUE DOMINICAINE :

Accord relatif à la vente de produits agricoles (avec mémorandum d'accord, annexes et pièces jointes). Signé à Saint Domingue le 21 mai 1982

Entré en vigueur le 21 mai 1982 par la signature.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No. 27158. MEXICO AND BELIZE:

Extradition Treaty (with schedule). Signed at Mexico City on 29 August 1988

Came into force on 5 July 1989 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Belmopan, in accordance with article 23 (2).

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by Mexico on 15 March 1990.

No 27158. MEXIQUE ET BELIZE :

Traité d'extradition (avec annexe). Signé à Mexico le 29 août 1988

Entré en vigueur le 5 juillet 1989 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Belmopan, conformément au paragraphe 2 de l'article 23.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistré par le Mexique le 15 mars 1990.

No. 27159. MEXICO AND UNITED STATES OF AMERICA:

Agreement for the exchange of information with respect to taxes. Signed at Washington on 9 November 1989

Came into force on 18 January 1990 by an exchange of notes confirming the completion of their constitutional and statutory requirements, in accordance with article 7.

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by Mexico on 15 March 1990.

No 27159. MEXIQUE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Accord relatif à l'échange de renseignements en matière d'impôts. Signé à Washington le 9 novembre 1989

Entré en vigueur le 18 janvier 1990 par un échange de notes confirmant l'accomplissement de leurs formalités constitutionnelles et légales, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistré par le Mexique le 15 mars 1990.

No. 27160. ISRAEL AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Agreement on co-operation in the area of intellectual property. Signed at Bonn on 3 March 1989

Came into force on 28 February 1990, the date on which the Parties informed each other of the completion of their respective national requirements, in accordance with article 10.

Authentic texts: Hebrew, German and English.
Registered by Israel on 15 March 1990.

No 27160. ISRAEL ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Accord relatif à la coopération dans le domaine de la propriété intellectuelle. Signé à Bonn le 3 mars 1989

Entré en vigueur le 28 février 1990, date à laquelle les Parties se sont informées de l'accomplissement de leurs formalités nationales respectives, conformément à l'article 10.

Textes authentiques : hébreu, allemand et anglais.
Enregistré par Israël le 15 mars 1990.

No. 27161. MULTILATERAL:

European Convention for the prevention of torture and inhuman or degrading treatment or punishment (with annex). Concluded at Strasbourg on 26 November 1987

Came into force on 1 February 1989, i.e., the first day of the month following the expiration of a period of three months after the date on which seven Member States of the Council of Europe had deposited an instrument of ratification, acceptance or approval with the Secretary-General of the Council of Europe, in accordance with article 19 (1):

State	Date of deposit of the instrument of ratification or acceptance (A)	
Ireland	14 March	1988
Luxembourg	6 September	1988
Malta	7 March	1988
Netherlands (For the Kingdom in Europe, the Netherlands Antilles and Aruba.)	12 October	1988 A
Sweden	21 June	1988
Switzerland	7 October	1988
Turkey	26 February	1988
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (In respect of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the Bailiwick of Jersey and the Isle of Man.)	24 June	1988

Authentic texts: English and French.
Registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 27161. MULTILATERAL :

Convention européenne pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants (avec annexe). Conclue à Strasbourg le 26 novembre 1987

Entrée en vigueur le 1er février 1989, soit le premier jour du mois suivant l'expiration d'une période de trois mois après la date à laquelle sept États membres du Conseil de l'Europe avaient déposé un instrument de ratification, d'acceptation ou d'approbation auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe, conformément au paragraphe 1 de l'article 19 :

Etat	Date du dépôt de l'instrument de ratification ou d'acceptation (A)	
Irlande	14 mars	1988
Luxembourg	6 septembre	1988
Malte	7 mars	1988
Pays-Bas (Pour le Royaume en Europe, les Antilles néerlandaises et Aruba.)	12 octobre	1988 A
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (A l'egard du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, du bailliage de Jersey et de l'Île de Man.)	24 juin	1988
Suède	21 juin	1988
Suisse	7 octobre	1988
Turquie	26 février	1988

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 27162. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND SRI LANKA:

Agreement concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Sri Lanka (with exchange of letters). Signed at Colombo on 20 March 1990 #

Came into force on 20 March 1990 by signature, in accordance with article XIII (1).

Authentic text: English.
Registered ex officio on 20 March 1990.

See article XII for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27162. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET SRI LANKA :

Accord relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement de Sri Lanka (avec échange de lettres). Signé à Colombo le 20 mars 1990 #

Entré en vigueur le 20 mars 1990 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XIII

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 20 mars 1990.

Voir article XII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27163. SPAIN AND PERU:

Supplementary Agreement on international technical co-operation in the field of labour and social affairs. Signed at Lima on 18 February 1987

Came into force on 28 June 1988, the date of the last of the notifications (of 5 February and 28 June 1988) by which the Parties informed each other of the completion of their respective internal requirements.

Authentic text: Spanish.
Registered by Spain on 21 March 1990.

No. 27163. ESPAGNE ET PEROU :

Accord complémentaire relatif à la coopération technique internationale dans le domaine du travail et des affaires sociales. Signé à Lima le 18 février 1987

Entré en vigueur le 28 juin 1988, date de la dernière des notifications (des 5 février et 28 juin 1988) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement de leurs exigences internes respectives.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par l'Espagne le 21 mars 1990.

No. 27164. SPAIN AND TUNISIA

Agreement on international transport by road of persons and goods. Signed at Tunis on 19 February 1987

Came into force on 8 February 1990 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid, in accordance with article 16.

Authentic texts: Spanish, Arabic and French.
Registered by Spain on 21 March 1990.

No. 27164. ESPAGNE ET TUNISIE

Accord relatif aux transports internationaux par route de personnes et de marchandises. Signé à Tunis le 19 février 1987

Entré en vigueur le 8 février 1990 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid, conformément à l'article 16.

Textes authentiques : espagnol, arabe et français.
Enregistré par l'Espagne le 21 mars 1990.

No. 27165. SPAIN AND PORTUGAL

Agreement on agricultural co-operation (with annexes). Signed at Salamanca on 28 November 1987

Came into force provisionally on 28 November 1987, the date of signature, and definitively on 4 August 1989, the date of the last of the notifications (of 22 May and 4 August 1989) by which the Parties informed each other of the completion of their respective requirements, in accordance with article IX (2).

Authentic texts: Spanish and Portuguese.
Registered by Spain on 21 March 1990.

No. 27165. ESPAGNE ET PORTUGAL

Accord de coopération agricole (avec annexes). Signé à Salamanque le 28 novembre 1987

Entré en vigueur à titre provisoire le 28 novembre 1987, date de la signature, et à titre définitif le 4 août 1989, date de la dernière des notifications (des 22 mai et 4 août 1989) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement de leurs exigences respectives, conformément au paragraphe 2 de l'article IX.

Textes authentiques : espagnol et portugais.
Enregistré par l'Espagne le 21 mars 1990.

No. 27166. AUSTRIA AND GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC

Agreement concerning the abolition of the visa requirement for holders of diplomatic passports. Signed at Berlin on 6 July 1976

Came into force on 4 September 1976, i.e. 60 days after the date of signature, in accordance with article 5 (1).

Authentic text: German.
Registered by Austria on 22 March 1990. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 27166. AUTRICHE ET RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE

Accord relatif à la suppression des formalités de visas pour les titulaires d'un passeport diplomatique. Signé à Berlin le 6 juillet 1976

Entré en vigueur le 4 septembre 1976, soit 60 jours après la date de la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article 5.

Texte authentique : allemand.
Enregistré par l'Autriche le 22 mars 1990. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 27167. AUSTRIA AND GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC

Agreement concerning the abolition of the visa requirement for holders of diplomatic and service passports. Signed at Berlin on 6 March 1979

Came into force on 5 May 1979, i.e. 60 days after the date of signature, in accordance with article 6 (1).

Authentic text: German.
Registered by Austria on 22 March 1990. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 27167. AUTRICHE ET RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE

Accord relatif à la suppression des formalités de visas pour les titulaires d'un passeport diplomatique ou de service. Signé à Berlin le 6 mars 1979

Entré en vigueur le 5 mai 1979, soit 60 jours après la date de la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article 6.

Texte authentique : allemand.
Enregistré par l'Autriche le 22 mars 1990. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 27168. AUSTRIA AND GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC

Agreement concerning the abolition of the visa requirement. Signed at Vienna on 13 February 1990

Came into force on 1 March 1990, in accordance with article 7 (1).

Authentic text: German.
Registered by Austria on 22 March 1990.

No. 27168. AUTRICHE ET RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE

Accord relatif à la suppression des formalités de visas. Signé à Vienne le 13 février 1990

Entré en vigueur le 1er mars 1990, conformément au paragraphe 1 de l'article 7.

Texte authentique : allemand.
Enregistré par l'Autriche le 22 mars 1990.

No. 27169. AUSTRIA AND SPAIN

Agreement on equivalences at the university level (with annex). Signed at Vienna on 21 January 1983

Came into force on 1 March 1990, i.e., the first day of the third month following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid on 1 December 1989, in accordance with article 7 (2).

Authentic texts: German and Spanish.
Registered by Austria on 22 March 1990.

No. 27169. AUTRICHE ET ESPAGNE

Accord concernant les équivalences au niveau universitaire (avec annexe). Signé à Vienne le 21 janvier 1983

Entré en vigueur le 1er mars 1990, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi l'échange des instruments de ratification, lequel a eu lieu à Madrid le 1er décembre 1989, conformément au paragraphe 2 de l'article 7.

Textes authentiques : allemand et espagnol.
Enregistré par l'Autriche le 22 mars 1990.

No. 27170. AUSTRIA AND PAKISTAN:

Exchange of notes constituting an agreement on the abolition of the requirement for visas for holders of diplomatic and official passports. Vienna, 6 December 1989

Came into force on 1 March 1990, i.e. the first day of the third month following the month in which the notes were exchanged, in accordance with article 5.

Authentic texts: German and English.
Registered by Austria on 22 March 1990.

No. 27170. AUTRICHE ET PAKISTAN :

Echange de notes constituant un accord relatif à la suppression des formalités des visas pour les titulaires de passeports diplomatiques ou officiels. Vienne, 6 décembre 1989.

Entré en vigueur le 1er mars 1990, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi le mois au cours duquel les notes ont été échangées, conformément à l'article 5.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par l'Autriche le 22 mars 1990.

No. 27171. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND NAMIBIA

Agreement concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Namibia. Signed at Windhoek on 22 March 1990 #

Came into force provisionally on 22 March 1990 by signature, in accordance with article XIII (1).

Authentic text: English.
Registered ex officio on 22 March 1990.

See article XII (1) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27171. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DÉVELOPPEMENT) ET NAMIBIE

Accord relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement de la Namibie. Signé à Windhoek le 22 mars 1990 #

Entré en vigueur à titre provisoire le 22 mars 1990 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XIII.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 22 mars 1990.

Voir paragraphe 1 de l'article XII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27172. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY, IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) AND ARGENTINA

Additional Supply Agreement for the transfer of enriched uranium for a research reactor in Iran. Signed at Vienna on 9 December 1988 #

Came into force on 9 December 1988 by signature, in accordance with article IX (1).

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the International Atomic Energy Agency on 23 March 1990.

See article VIII (1) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 27172. AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE, IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') ET ARGENTINE

Accord de fourniture supplémentaire relatif à la cession d'uranium enrichi pour un réacteur de recherche en Iran. Signé à Vienne le 9 décembre 1988 #

Entré en vigueur le 9 décembre 1988 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article IX.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 23 mars 1990.

Voir paragraphe 1 de l'article VIII pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27173. AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET INDE

Accord pour l'application de garanties relatives à la fourniture de matières nucléaires par la France. Signé à Vienne le 11 octobre 1989 #

Entré en vigueur le 11 octobre 1989 par la signature, conformément à l'article 24.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 23 mars 1990.

Voir alinéa b) de l'article 21 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27173. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND INDIA:

Agreement for the application of safeguards in connection with the supply of nuclear material from France. Signed at Vienna on 11 October 1989 #

Came into force on 11 October 1989 by signature, in accordance with section 24.

Authentic text: English.
Registered by the International Atomic Energy Agency on 23 March 1990.

See section 21 (b) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27174. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND BHUTAN:

Agreement for the application of safeguards in connection with the Treaty of the Non-Proliferation of nuclear weapons (with protocol). Signed at New York on 24 October 1989 *.

The Agreement came into force on 24 October 1989 by signature, in accordance with article 24.

Authentic text: English.
Registered by the International Atomic Energy Agency on 23 March 1990.

* See article 22 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27174. AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET BHOUTAN

Accord relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). Signé à New York le 24 octobre 1989 *.

L'Accord est entré en vigueur le 24 octobre 1989 par la signature, conformément à l'article 24.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 23 mars 1990.

* Voir article 22 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27175. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND UNITED STATES OF AMERICA

Agreement concerning the allocation of the United States gift offer of special nuclear material for 1989. Signed at Vienna on 11 and 15 December 1989.

Came into force on 19 December 1989 by signature, in accordance with the provisions of the said Agreement.

Authentic text: English.
Registered by the International Atomic Energy Agency on 23 March 1990.

No. 27175. AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE

Accord concernant l'attribution du don de matières nucléaires spéciales offert par les Etats-Unis pour 1989. Signé à Vienne les 11 et 15 décembre 1989.

Entré en vigueur le 19 décembre 1989 par la signature, conformément aux dispositions dudit Accord.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 23 mars 1990.

No. 27176. FRANCE AND ISRAEL

Agreement on trade and finance (with annexes). Signed at Paris on 10 July 1953.

Came into force on 10 July 1953 by signature, in accordance with article 3 of title III.

Authentic text: French.
Registered by France on 26 March 1990.

No. 27176. FRANCE ET ISRAEL

Accord commercial et financier (avec annexes). Signé à Paris le 10 juillet 1953.

Entré en vigueur le 10 juillet 1953 par la signature, conformément à l'article 3 du titre III.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 26 mars 1990.

No. 27177. FRANCE AND CHINA

Long-Term Agreement on the development of economic relations and of co-operation (with letters and annexes). Signed at Peking on 4 December 1978.

Came into force on 9 July 1979, the date on which the Parties notified each other of the completion of the required procedures, in accordance with article 9.

Authentic texts: French and Chinese.
Registered by France on 26 March 1990.

No. 27177. FRANCE ET CHINE

Accord à long terme sur le développement des relations économiques et de la coopération (avec lettres et annexes). Signé à Pékin le 4 décembre 1978.

Entré en vigueur le 9 juillet 1979, date à laquelle les Parties se sont notifié l'accomplissement des procédures juridiques requises, conformément à l'article 9.

Textes authentiques : français et chinois.
Enregistré par la France le 26 mars 1990.

No. 27178. FRANCE AND ZAIRE

Agreement on the settlement of the indemnification for French possessions, property and interests having been the object of zairianization (with annex). Signed at Paris on 22 January 1988.

Came into force on 17 May 1989, the date of receipt of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article V.

Authentic text: French.
Registered by France on 26 March 1990.

No. 27178. FRANCE ET ZAIRE

Accord portant règlement de l'indemnisation de biens, avoirs et intérêts français ayant fait l'objet de mesures de zairianisation (avec annexe). Signé à Paris le 22 janvier 1988.

Entré en vigueur le 17 mai 1989, date de la réception de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article V.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 26 mars 1990.

No. 27179. BRAZIL AND AUSTRIA:

Agreement on economic and industrial co-operation. Signed at Vienna on 3 May 1988.

Came into force on 1 October 1989, i.e., the first day of the third month following the month in which the Parties had notified each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article VIII (1).

Authentic texts: Portuguese and German.
Registered by Brazil on 27 March 1990.

No. 27179. BRESIL ET AUTRICHE

Accord relatif à la coopération économique et industrielle. Signé à Vienne le 3 mai 1988.

Entré en vigueur le 1er octobre 1989, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi celui au cours duquel les Parties s'étaient notifié l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément au paragraphe 1 de l'article VIII.

Textes authentiques : portugais et allemand.
Enregistré par le Brésil le 27 mars 1990.

No. 27180. BRAZIL AND CZECHOSLOVAKIA

Basic Agreement on scientific and technological co-operation. Signed at Brasilia on 2 July 1988.

Came into force on 26 January 1990, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the required procedures for its approval, in accordance with article IX (1).

Authentic texts: Portuguese and Czech.
Registered by Brazil on 27 March 1990.

No. 27180. BRESIL ET TCHECOSLOVAQUIE

Accord de base relatif à la coopération scientifique et technologique. Signé à Brasilia le 2 juillet 1988.

Entré en vigueur le 26 janvier 1990, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures requises pour son approbation, conformément au paragraphe 1 de l'article IX.

Textes authentiques : portugais et tchèque.
Enregistré par le Brésil le 27 mars 1990.

No. 27181. BRAZIL AND CZECHOSLOVAKIA

Agreement on cultural co-operation. Signed at Prague on 7 April 1989.

Came into force on 26 January, 1990, the date of the exchange of notes by which the Parties informed each other of its approval, in accordance with article VII (1).

Authentic texts: Portuguese and Czech.
Registered by Brazil on 27 March 1990.

No. 27181. BRESIL ET TCHECOSLOVAQUIE

Accord relatif à la coopération culturelle. Signé à Prague le 7 avril 1989.

Entré en vigueur le 26 janvier 1990, date de l'échange de notes par lesquelles les Parties se sont informées de son approbation, conformément au paragraphe 1 de l'article VII.

Textes authentiques : portugais et tchèque.
Enregistré par le Brésil le 27 mars 1990.

No. 27182. BRAZIL AND GHANA

Agreement on formation of a joint commission. Signed at Brasilia on 5 July 1988.

Came into force on 12 July 1988 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Brasilia, in accordance with article XI.

Authentic texts: Portuguese and English.
Registered by Brazil on 27 March 1990.

No. 27182. BRESIL ET GHANA

Accord relatif à la formation d'une commission mixte. Signé à Brasilia le 5 juillet 1988.

Entré en vigueur le 12 juillet 1988 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Brasilia, conformément à l'article XI.

Textes authentiques : portugais et anglais.
Enregistré par le Brésil le 27 mars 1990.

ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, SUBSEQUENT AGREEMENTS, ETC., CONCERNING TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH THE SECRETARIAT

No. 2545. Convention relating to the Status of Refugees. Signed at Geneva on 28 July 1951

NOTIFICATION under article 1

Received on:

1 March 1990
Italy
(With effect from 1 March 1990.)

Registered ex officio on 1 March 1990.

WITHDRAWAL OF THE RESERVATION made upon ratification

Received on:

1 March 1990
Italy

Registered ex officio on 1 March 1990.

No. 6177. Agreement between the Royal Government of Sweden and the Government of Ireland for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and capital. Signed at Dublin on 6 November 1959

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Ireland registered on 1 March 1990 (under No. 27136) the Convention between Ireland and Sweden for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital gains signed at Stockholm on 8 October 1986.

The said Convention, which came into force on 5 April 1988, provides, in its article 30 (2), for the termination of the above-mentioned Agreement of 6 November 1959.

(1 March 1990)

No. 9102. Convention between the Republic of Austria and Ireland for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income. Signed at Vienna on 24 May 1966

* Protocol amending the above-mentioned Convention. Signed at Dublin on 19 June 1987

Came into force on 1 March 1989, i.e., the first day of the third month following the month of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Vienna, in accordance with article IX (2).

Authentic texts: English and German.
Registered by Ireland on 1 March 1990.

ANNEXE A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ACCORDS ULTERIEURS, ETC., CONCERNANT DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU SECRETARIAT

No. 2545. Convention relative au Statut des refugiés. Signée à Genève le 28 juillet 1951

NOTIFICATION en vertu de l'article 1

Reçue le :

1er mars 1990
Italie
(Avec effet au 1er mars 1990.)

Enregistré d'office le 1er mars 1990.

RETRAIT DE LA RESERVE formulée lors de la ratification

Reçue le :

1er mars 1990
Italie

Enregistré d'office le 1er mars 1990.

No. 6177. Convention entre le Gouvernement royal de Suède et le Gouvernement irlandais tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Signée à Dublin le 6 novembre 1959

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement irlandais a enregistré le 1er mars 1990 (sous le No 27136) la Convention entre l'Irlande et la Suède tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur les gains en capital signée à Stockholm le 8 octobre 1986.

Ladite Convention, qui est entrée en vigueur le 5 avril 1988, stipule, au paragraphe 2 de son article 30, l'abrogation de la Convention susmentionnée du 6 novembre 1959.

(1er mars 1990)

No. 9102. Convention entre la République d'Autriche et l'Irlande tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu. Signée à Vienne le 24 mai 1966

* Protocole modifiant la Convention susmentionnée. Signé à Dublin le 19 juin 1987

Entré en vigueur le 1er mars 1989, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi le mois de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Vienne, conformément au paragraphe 2 de l'article IX.

Textes authentiques : anglais et allemand.
Enregistré par l'Irlande le 1er mars 1990.

No. 14449. Customs Convention on Containers, 1972. Concluded at Geneva on 2 December 1972

ENTRY INTO FORCE OF THE AMENDMENTS TO ARTICLE 1, PARAGRAPH c AND ANNEX 6 of the above-mentioned Convention

The amendments were proposed by the Customs Co-operation Council and circulated by the Secretary-General to the Contracting Parties on 1 December 1988. They came into force on 1 March 1990, no objection having been received by the Secretary-General within twelve months of the said notification, in accordance with article 22 (5) of the Convention.

Authentic texts of the amendments: English, French, Spanish, Russian and Chinese.
Registered ex officio on 1 March 1990.

ACCESSION

Instrument deposited on:

23 March 1990
Trinidad and Tobago
(With effect from 23 September 1990.)

Registered ex officio on 23 March 1990.

No. 22376. International Coffee Agreement, 1983. Adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982

ACCEPTANCE of the above-mentioned Agreement, as extended by the International Coffee Council by Resolution No. 347 of 3 July 1989

Instrument deposited on:

2 March 1990
Venezuela

Registered ex officio on 2 March 1990.

ACCEPTANCE of the extension (paragraph 5 of resolution No. 347)

Instrument deposited on:

14 March 1990
Peru

Registered ex officio on 14 March 1990.

ACCESSION to the above-mentioned Agreement, as extended by the International Coffee Council by Resolution No. 347 of 3 July 1989

Instrument deposited on:

22 March 1990
Jamaica
(With retroactive effect from 1 October 1989.)

Registered ex officio on 22 March 1990.

No. 14449. Convention douanière relative aux conteneurs, 1972. Conclue à Genève le 2 décembre 1972

ENTRÉE EN VIGUEUR DES AMENDEMENTS A L'ARTICLE 1, PARAGRAPHE c ET A L'ANNEXE 6 de la Convention susmentionnée

Les amendements avaient été proposés par le Conseil de coopération douanière et ont été transmis aux Parties contractantes sous couvert d'une notification du Secrétaire général, le 1er décembre 1988. Ils sont entrés en vigueur le 1er mars 1990, aucune objection n'ayant été reçue par le Secrétaire général dans le délai de douze mois à compter de ladite notification, conformément au paragraphe 5 de l'article 22 de la Convention.

Textes authentiques des amendements : anglais, français, espagnol, russe et chinois.
Enregistré d'office le 1er mars 1990.

ADHÉSION

Instrument déposé le

23 mars 1990
Trinité-et-Tobago
(Avec effet au 23 septembre 1990.)

Enregistré d'office le 23 mars 1990.

No. 22376. Accord international de 1983 sur le café. Adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982

ACCEPTATION de l'Accord susmentionné, tel que prorogé par le Conseil international du café par sa résolution No 347 du 3 juillet 1989

Instrument déposé le

2 mars 1990
Venezuela

Enregistré d'office le 2 mars 1990.

ACCEPTATION de la prorogation (paragraphe 5 de la résolution No 347)

Instrument déposé le

14 mars 1990
Pérou

Enregistré d'office le 14 mars 1990.

ADHÉSION à l'Accord susmentionné, tel que prorogé par le Conseil international du café par sa résolution No 347 du 3 juillet 1989

Instrument déposé le

22 mars 1990
Jamaïque
(Avec effet rétroactif au 1er octobre 1989.)

Enregistré d'office le 22 mars 1990.

ACCEPTANCE of the extension (paragraph 5 of resolution No. 347)

Instrument deposited on

26 March 1990
Ethiopia

Registered ex officio on 26 March 1990.

ACCEPTATION de la prorogation (paragraphe 5 de la résolution No 347)

Instrument déposé le

26 mars 1990
Ethiopie

Enregistré d'office le 26 mars 1990.

No. 3071. Agreement between the Royal Danish Government and the Government of the Federal Republic of Germany concerning the crossing of the frontier outside the frontier crossing points designated for the international movement of persons (Frontier Traffic Agreement). Signed at Copenhagen on 30 June 1956

Supplementary Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Copenhagen on 16 March 1959

Came into force on 15 January 1960, the date fixed by an exchange of notes which took place upon completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 6

Authentic texts: Danish and German.
Registered by Denmark on 5 March 1990.

No. 3071. Accord entre le Gouvernement royal du Danemark et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif au passage de la frontière en dehors des points désignés pour le passage des personnes qui franchissent la frontière en trafic international (Accord relatif au trafic frontalier). Signé à Copenhague le 30 juin 1956

Accord supplémentaire modifiant l'Accord susmentionné. Signé à Copenhague le 16 mars 1959

Entré en vigueur le 15 janvier 1960, date fixée par un échange de notes après que les procédures constitutionnelles requises eurent été accomplies, conformément à l'article 6

Textes authentiques : danois et allemand.
Enregistré par le Danemark le 5 mars 1990.

No. 25567. United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. Concluded at Vienna on 11 April 1980

RATIFICATION

Instrument deposited on

5 March 1990
Czechoslovakia
(With effect from 1 April 1991. With a reservation.)

Registered ex officio on 5 March 1990.

No. 25567. Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises. Conclue à Vienne le 11 avril 1980

RATIFICATION

Instrument déposé le

5 mars 1990
Tchécoslovaquie
(Avec effet au 1er avril 1991. Avec réserve.)

Enregistré d'office le 5 mars 1990.

ACCESSION

Instrument deposited on

5 March 1990
Iraq
(With effect from 1 April 1991.)

Registered ex officio on 5 March 1990.

ADHESION

Instrument déposé le

5 mars 1990
Iraq
(Avec effet au 1er avril 1991.)

Enregistré d'office le 5 mars 1990.

No. 26120. Protocol amending the Convention on the Limitation Period in the International Sale of Goods. Concluded at Vienna on 11 April 1980

ACCESSION

Instrument deposited on

5 March 1990
Czechoslovakia
(With effect from 1 October 1990. With a reservation.)

Registered ex officio on 5 March 1990.

No. 26120. Protocole modifiant la Convention sur la prescription en matière de vente internationale de marchandises. Conclu à Vienne le 11 avril 1980

ADHESION

Instrument déposé le

5 mars 1990
Tchécoslovaquie
(Avec effet au 1er octobre 1990. Avec réserve.)

Enregistré d'office le 5 mars 1990.

No. 26121. Convention on the Limitation Period in the International Sale of Goods, concluded at New York on 14 June 1974, as amended by the Protocol of 11 April 1980

PARTICIPATION in the above-mentioned Convention

Instrument of access or to the 1980 amending Protocol, dated 1980-xx-xx:

5 March 1990
Czechoslovakia
(With effect from 1 October 1990.)

Registered ex officio on 5 March 1990

No. 26121. Convention sur la prescription en matière de vente internationale de marchandises, conclue à New York le 14 juin 1974, telle que modifiée par le Protocole du 11 avril 1980

PARTICIPATION à la Convention susmentionnée

Instrument d'adhésion au Protocole d'amendement de 1980, daté de :

5 mars 1990
Tchécoslovaquie
(Avec effet au 1er octobre 1990.)

Enregistré d'office le 5 mars 1990

No. 2807. Constitution of the Intergovernmental Committee for European Migration. Adopted by the Intergovernmental Committee for European Migration at its 59th meeting, on 19 October 1953

Amendments to the above-mentioned Constitution. Adopted by resolution No. 724 (LV) of the Council of the Intergovernmental Committee for Migration at its 364th meeting on 20 May 1987

The amendments came into force for all Member States of the Intergovernmental Committee for European Migration on 14 November 1988, i.e., on the date by which they were accepted by two-thirds of the Member States, in accordance with article 29 (2) of the Constitution. The notifications of acceptance had been received by the Director-General of the Organization on the dates indicated hereafter:

State	Date of receipt of the notification of acceptance
Nicaragua	9 December 1987
Bolivia	12 January 1988
United States of America	19 February 1988
Thailand	26 April 1988
Israel	27 April 1988
El Salvador	28 April 1988
Australia	24 May 1988
Federal Republic of Germany	27 July 1988
Greece	28 July 1988
Denmark	5 September 1988
Guatemala	9 September 1988
Norway	28 November 1988
Switzerland	2 December 1988
Colombia	10 January 1989
Uruguay	7 February 1989
Peru	16 February 1989
Luxembourg	28 March 1989
Cyprus	26 April 1989
Netherlands	12 May 1989
Venezuela	22 May 1989
Republic of Korea	16 June 1989
Honduras	27 July 1989
Philippines	28 August 1989
Kenya	14 November 1989
Portugal	14 November 1989
Dominican Republic	23 November 1989
Belgium	18 January 1990
Austria	25 January 1990

Authentic texts: English, French and Spanish.
Registered by Switzerland on 6 March 1990.

No. 2807. Acte constitutif du Comité intergouvernemental pour les migrations européennes. Adopté par le Comité intergouvernemental pour les migrations européennes lors de sa 59ème séance, le 19 octobre 1953

Amendements à l'Acte constitutif susmentionné. Adoptés par la résolution No 724 (LV) du Conseil du Comité intergouvernemental pour les migrations à sa 364ème séance le 20 mai 1987

Les amendements sont entrés en vigueur pour tous les Etats membres du Comité intergouvernemental pour les migrations européennes le 14 novembre 1988, date à laquelle ils ont été acceptés par deux tiers des Etats membres, conformément au paragraphe 2 de l'article 29 de la Constitution. Les notifications d'acceptation avaient été reçues par le Directeur général de l'Organisation aux dates ci-après :

Etat	Date de réception de la notification d'acceptation
Nicaragua	9 décembre 1987
Bolivie	12 janvier 1988
Etats-Unis d'Amérique	19 février 1988
Thaïlande	26 avril 1988
Israël	27 avril 1988
El Salvador	28 avril 1988
Australie	24 mai 1988
République fédérale d'Allemagne	27 juillet 1988
Grèce	28 juillet 1988
Danemark	5 septembre 1988
Guatemala	9 septembre 1988
Norvège	28 novembre 1988
Suisse	2 décembre 1988
Colombie	10 janvier 1989
Uruguay	7 février 1989
Pérou	16 février 1989
Luxembourg	28 mars 1989
Chypre	26 avril 1989
Pays-Bas	12 mai 1989
Venezuela	22 mai 1989
République de Corée	16 juin 1989
Honduras	27 juillet 1989
Philippines	28 août 1989
Kenya	14 novembre 1989
Portugal	14 novembre 1989
République dominicaine	23 novembre 1989
Belgique	18 janvier 1990
Autriche	25 janvier 1990

Textes authentiques : anglais, français et espagnol.
Enregistré par la Suisse le 6 mars 1990.

No. 14604. Agreement for the establishment of a Regional Animal Production and Health Commission for Asia and the Pacific. Concluded at Rome on 22 June 1973

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

3 January 1990
Myanmar
(With effect from 3 January 1990.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 6 March 1990.

No. 28164. Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer. Concluded at Vienna on 22 March 1985

RATIFICATION

Instrument deposited on:

6 March 1990
UNEP
(With effect from 4 June 1990. With a declaration.)

Registered ex officio on 6 March 1990.

ACCESSION

Instrument deposited on:

19 March 1990
Brazil
(With effect from 17 June 1990.)

Registered ex officio on 19 March 1990.

No. 16041. Agreement establishing the International Fund for Agricultural Development. Concluded at Rome on 13 June 1976

ACCESSION

Instrument deposited on:

8 March 1990
Saint Vincent and the Grenadines
(With effect from 8 March 1990.)

Registered ex officio on 8 March 1990.

No. 15410. Convention on the prevention and punishment of crimes against internationally protected persons, including diplomatic agents. Adopted by the General Assembly of the United Nations, at New York, on 14 December 1973

ACCESSION

Instrument deposited on:

9 March 1990
Nepal
(With effect from 8 April 1990.)

Registered ex officio on 9 March 1990.

No. 14604. Accord portant création d'une Commission régionale de la production et de la santé animales pour l'Asie et le Pacifique. Conclu à Rome le 22 juin 1973

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le:

3 janvier 1990
Myanmar
(Avec effet au 3 janvier 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 6 mars 1990.

No. 28164. Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone. Conclue à Vienne le 22 mars 1985

RATIFICATION

Instrument déposé le:

6 mars 1990
PNUE
(Avec effet au 4 juin 1990. Avec déclaration.)

Enregistré d'office le 6 mars 1990.

ADHESION

Instrument déposé le:

19 mars 1990
Brésil
(Avec effet au 17 juin 1990.)

Enregistré d'office le 19 mars 1990.

No. 16041. Accord portant création du Fonds international de développement agricole. Conclu à Rome le 13 juin 1976

ADHESION

Instrument déposé le:

8 mars 1990
Saint-Vincent-et-Grenadines
(Avec effet au 8 mars 1990.)

Enregistré d'office le 8 mars 1990.

No. 15410. Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies, à New York, le 14 décembre 1973

ADHESION

Instrument déposé le:

9 mars 1990
Népal
(Avec effet au 8 avril 1990.)

Enregistré d'office le 9 mars 1990.

No. 21931. International Convention against the taking of hostages. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 17 December 1979

ACCESSION

Instrument deposited on:

9 March 1990
Nepal
(With effect from 8 April 1990.)

Registered ex officio on 9 March 1990.

No. 21931. Convention internationale contre la prise d'otages. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 17 décembre 1979

ADHESION

Instrument déposé le :

9 mars 1990
Népal
(Avec effet au 8 avril 1990.)

Enregistré d'office le 9 mars 1990.

No. 26640. European Agreement on Main International Railway Lines (AGC). Concluded at Geneva on 31 May 1985

ACCESSION

Instrument deposited on:

9 March 1990
Bulgaria
(With effect from 7 June 1990.)

Registered ex officio on 9 March 1990.

No. 26640. Accord européen sur les grandes lignes internationales de chemin de fer (AGC). Conclu à Genève le 31 mai 1985

ADHESION

Instrument déposé le :

9 mars 1990
Bulgarie
(Avec effet au 7 juin 1990.)

Enregistré d'office le 9 mars 1990.

No. 24841. Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1984

RATIFICATION

Instrument deposited on:

12 March 1990
Paraguay
(With effect from 11 April 1990.)

Registered ex officio on 12 March 1990.

No. 24841. Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1984

RATIFICATION

Instrument déposé le :

12 mars 1990
Paraguay
(Avec effet au 11 avril 1990.)

Enregistré d'office le 12 mars 1990.

No. 1342. Convention for the Suppression of the Traffic in Persons and of the Exploitation of the Prostitution of Others. Opened for signature at Lake Success, New York, on 21 March 1950

ACCESSION

Instrument deposited on:

14 March 1990
Togo
(With effect from 3 October 1990.)

Registered ex officio on 14 March 1990.

No. 1342. Convention pour la répression de la traite des êtres humains et de l'exploitation de la prostitution d'autrui. Ouverte à la signature à Lake Success (New York) le 21 mars 1950

ADHESION

Instrument déposé le :

14 mars 1990
Togo
(Avec effet au 3 octobre 1990.)

Enregistré d'office le 14 mars 1990.

ACCESSION to the Final Protocol annexed to the above-mentioned Convention

Instrument deposited on:

14 March 1990
Togo
(With effect from 3 October 1990.)

Registered ex officio on 14 March 1990.

ADHESION au Protocole de clôture annexé à la Convention susmentionnée

Instrument déposé le :

14 mars 1990
Togo
(Avec effet au 3 octobre 1990.)

Enregistré d'office le 14 mars 1990.

No. 7984. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Saudi Arabia relating to the construction of certain military facilities. Jiddah, 24 May and 5 June 1965

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes, dated at Djidda on 25 November 1981 and 10 May 1982, which came into force on 10 May 1982 by the exchange of notes, with effect from 24 May 1982, it was agreed to extend the above-mentioned Agreement, as extended, for a period of three years.

Certified statement was registered by the United States of America on 15 March 1990.

No. 7984. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et l'Arabie saoudite relatif à la construction de certaines installations militaires. Djedda, 24 mai et 5 juin 1965

PROROGATION

Aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Djedda des 25 novembre 1981 et 10 mai 1982, qui est entré en vigueur le 10 mai 1982 par l'échange de notes, avec effet au 24 mai 1982, il a été convenu de proroger l'Accord susmentionné, tel que prorogé, pour une période de trois ans.

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No. 11949. Air Transport Agreement between the Government of the Kingdom of the Netherlands and the Government of the United Mexican States. Signed at Mexico City on 6 December 1971

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Mexico City on 6 December 1989 and 8 January 1990, which came into force by the exchange of notes, with effect from 6 December 1989, in accordance with the provisions of the said notes, it was agreed to extend the above-mentioned Agreement until 6 December 1992.

Certified statement was registered by Mexico on 15 March 1990.

No. 11949. Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement des Etats-Unis du Mexique relatif aux transports aériens. Signé à Mexico le 6 décembre 1971

PROROGATION

Aux termes d'un accord sous forme d'échange de notes en date à Mexico des 6 décembre 1989 et 8 janvier 1990, lequel est entré en vigueur par l'échange de notes, avec effet à compter du 6 décembre 1989, conformément aux dispositions desdites notes, il a été convenu de proroger l'Accord susmentionné jusqu'au 6 décembre 1992.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Mexique le 15 mars 1990.

No. 17757. Memorandum of understanding between the United States of America and India concerning remote sensing acquisition of satellite data. Signed at New Delhi on 3 January 1978

Exchange of letters constituting an agreement extending the above-mentioned Memorandum of understanding. Washington, 6 April 1982 and Andhra Pradesh, 19 April 1982

Came into force by the exchange of letters, with effect from 3 January 1982, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 15 March 1990.

No. 17757. Memorandum d'accord entre les Etats-Unis d'Amérique et l'Inde relatif à la télédétection acquisition de données transmises par satellite. Signé à New Delhi le 3 janvier 1978

Echange de lettres constituant un accord prorogeant le Memorandum d'accord susmentionné. Washington, 6 avril 1982 et Andhra Pradesh, 19 avril 1982

Entré en vigueur par l'échange de lettres, avec effet au 3 janvier 1982, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No. 19721. Exchange of letters constituting an agreement between the United States of America and the South Pacific Commission concerning reimbursement of income taxes. Suva, 31 March 1980, and Noumea, New Caledonia, 15 April 1980

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the United States of America registered on 15 March 1990 (under No. 27154) the Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and the South Pacific Commission relating to the reimbursement of income taxes dated at Suva on 21 December 1981 and at Noumea, New Caledonia, on 28 April 1982.

The said Agreement, which came into force on 28 April 1982, with retroactive effect from 1 January 1982, provides, in its provisions, for the termination of the above-mentioned Agreement of 31 March and 15 April 1980.

(15 March 1990)

No. 19721. Echange de lettres constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la Commission du Pacifique Sud relatif au remboursement d'impôts sur le revenu. Suva, 31 mars 1980, et Noumea (Nouvelle-Calédonie), 15 avril 1980

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique a enregistré le 15 mars 1990 (sous le No 27154) l'Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la Commission du Pacifique Sud relatif au remboursement de l'impôt sur le revenu en date à Suva du 21 décembre 1981 et à Nouméa (Nouvelle-Calédonie) du 28 avril 1982.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 28 avril 1982, avec effet rétroactif au 1er janvier 1982, stipule, dans ses dispositions, l'abrogation de l'Accord susmentionné des 31 mars et 15 avril 1980.

(15 mars 1990)

No. 20829. Memorandum of Understanding between Japan and the United States of America on participation and cooperation of Japan in the International Phase of Ocean Drilling of the Deep Sea Drilling Project. Signed at Tokyo and Washington on 5 August 1980

Agreement amending the above-mentioned Memorandum of Understanding. Signed at Washington on 21 May 1982

Came into force on 21 May 1982 by signature, in accordance with the provisions of the said Agreement

Authentic texts: English and Japanese.
Registered by the United States of America on 15 March 1990.

No. 20829. Mémorandum d'accord entre le Japon et les Etats-Unis d'Amérique concernant la participation et la coopération du Japon à la Phase internationale de forage océanographique du Projet de forage en haute mer. Signé à Tokyo et à Washington le 5 août 1980

Accord modifiant le Mémorandum d'accord susmentionné. Signé à Washington le 21 mai 1982

Entré en vigueur le 21 mai 1982 par la signature, conformément aux dispositions dudit Accord

Textes authentiques: anglais et japonais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No. 20985. Agreement between the United States of America and Mexico concerning a Mediterranean fruit fly laboratory. Signed at Washington and Mexico City on 17 August 1978

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the United States of America registered on 15 March 1990 (under No. 27149) the Cooperative Agreement between Mexico and the United States of America concerning eradication of the Mediterranean fruit fly, (MEDFLY) signed at Guatemala City, on 22 October 1981

The said Agreement, which came into force on 22 October 1981, provides, in its preamble, for the termination of the above-mentioned Agreement of 17 August 1978.

(15 March 1990)

No. 20985. Accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Mexique relatif à la création d'un laboratoire pour la lutte contre la mouche ceratitis. Signé à Washington et Mexico le 17 août 1978

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique a enregistré le 15 mars 1990 (sous le No. 27149) l'Accord de coopération entre le Mexique et les Etats-Unis d'Amérique concernant l'éradication de la mouche ceratitis signé à Guatemala le 22 octobre 1981

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 22 octobre 1981, stipule, dans son préambule, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 17 août 1978.

(15 mars 1990)

No. 21003. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Sri Lanka relating to trade in textiles and textile products as amended. Colombo, 7 July 1980

AMENDMENT

Effected by an agreement in the form of an exchange of notes dated at Colombo on 20 and 29 April 1982, which came into force on 29 April 1982 by the exchange of the said notes

Certified statement was registered by the United States of America on 15 March 1990.

No. 21003. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et Sri Lanka relatif au commerce des textiles et des produits textiles tel que modifié. Colombo, 7 juillet 1980

MODIFICATION

Effectuée aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Colombo des 20 et 29 avril 1982, qui est entré en vigueur le 29 avril 1982 par l'échange desdites notes

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No. 26961. Agreement between the Government of Israel and the Government of the United States of America concerning economic assistance. Signed on 31 December 1981

FIRST AMENDMENT to the above-mentioned Agreement

Effected by an agreement signed on 31 March 1982, which came into force on 31 March 1982 by signature

Authentic text of the amendment: English.
Certified statement was registered by the United States of America on 15 March 1990.

SECOND AMENDMENT to the above-mentioned Agreement

Effected by an agreement signed on 18 May 1982, which came into force on 18 May 1982 by signature

Authentic text of the amendment: English.
Certified statement was registered by the United States of America on 15 March 1990.

No. 26961. Accord d'aide économique entre le Gouvernement d'Israël et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique. Signé le 31 décembre 1981

PREMIER AMENDEMENT à l'Accord susmentionné

Effectué par un accord signé le 31 mars 1982, lequel est entré en vigueur le 31 mars 1982 par la signature.

Texte authentique de l'amendement : anglais.
La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

DEUXIEME AMENDEMENT à l'Accord susmentionné

Effectué par un accord signé le 18 mai 1982, lequel est entré en vigueur le 18 mai 1982 par la signature.

Texte authentique de l'amendement : anglais.
La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No. 27143. Memorandum of Understanding between the European Space Agency and the United States of America concerning the use of European Space Agency's EARTHNET System to receive and process National Aeronautics and Space Administration's Landsat data. Signed at Paris on 7 October 1978

Exchange of letters constituting an agreement extending the above-mentioned Memorandum of understanding. Washington and Paris, 17 June 1982

Came into force on 17 June 1982 by the exchange of the said letters

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 15 March 1990.
(Note: Also see same number in part I.)

No. 27143. Mémorandum d'accord entre l'Agence spatiale européenne et les Etats-Unis d'Amérique relatif à l'emploi du Système EARTHNET de l'Agence spatiale européenne pour la réception et le traitement des données Landsat de la National Aeronautics and Space Administration. Signé à Paris le 7 octobre 1978

Echange de lettres constituant un accord prorogeant le Mémorandum d'accord susmentionné. Washington et Paris, 17 juin 1982

Entré en vigueur le 17 juin 1982 par l'échange desdites lettres

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.
(Note : voir aussi même numéro en partie I.)

No. 2889. Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms. Signed at Rome on 4 November 1950

DECLARATION

Registered with the Secretary-General of the Council of Europe on:

28 December 1960
Switzerland

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 2889. Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales. Signée à Rome le 4 novembre 1950

DECLARATION

Enregistrée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

28 décembre 1960
Suisse

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 March 1989
San Marino
(With effect from 22 March 1989. With a declaration and a reservation.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 mars 1989
Saint-Marin
(Avec effet au 22 mars 1989. Avec déclaration et réserve.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

RATIFICATION of the Protocol to the above-mentioned Convention, signed at Paris on 20 March 1952

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 March 1989
San Marino
(With effect from 22 March 1989. With a reservation.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

RATIFICATION du Protocole additionnel à la Convention susmentionnée, signé à Paris le 20 mars 1952

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 mars 1989
Saint-Marin
(Avec effet au 22 mars 1989. Avec réserve.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

RATIFICATION of Protocol No. 2 to the above-mentioned Convention of 4 November 1950, conferring upon the European Court of Human Rights competence to give advisory opinions, concluded at Strasbourg on 6 May 1963

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 March 1989
San Marino
(With effect from 22 March 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

RATIFICATION du Protocole No 2 à la Convention susmentionnée du 4 novembre 1950, attribuant à la Cour européenne des Droits de l'Homme la compétence de donner des avis consultatifs, conclu à Strasbourg le 6 mai 1963

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 mars 1989
Saint-Marin
(Avec effet au 22 mars 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

RATIFICATION of Protocol No. 3 amending articles 29, 30 and 34 of the above-mentioned Convention of 4 November 1950, concluded at Strasbourg on 6 May 1963

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 March 1989
San Marino
(With effect from 22 March 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

RATIFICATION du Protocole No 3 modifiant les articles 29, 30 et 34 de la Convention susmentionnée du 4 novembre 1950, conclu à Strasbourg le 6 mai 1963

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 mars 1989
Saint-Marin
(Avec effet au 22 mars 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

RATIFICATIONS of Protocol No. 4 to the above-mentioned Convention of 4 November 1950, securing certain rights and freedoms other than those already included in the Convention and the first Protocol thereto, concluded at Strasbourg on 16 September 1963

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 March 1989
San Marino
(With effect from 22 March 1989.)

3 October 1989
Cyprus
(With effect from 3 October 1989. With a declaration.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

RATIFICATIONS du Protocole No 4 à la Convention susmentionnée du 4 novembre 1950, reconnaissant certains droits et libertés autres que ceux figurant déjà dans la Convention et dans le premier Protocole additionnel à cette dernière, conclu à Strasbourg le 16 septembre 1963

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 mars 1989
Saint-Marin
(Avec effet au 22 mars 1989.)

3 octobre 1989
Chypre
(Avec effet au 3 octobre 1989. Avec déclaration.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

RATIFICATION of Protocol No. 5 amending articles 22 and 40 of the above-mentioned Convention of 4 November 1950, concluded at Strasbourg on 20 January 1966

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 March 1989
San Marino
(With effect from 22 March 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

RATIFICATION du Protocole No 5 modifiant les articles 22 et 40 de la Convention susmentionnée du 4 novembre 1950, conclu à Strasbourg le 20 janvier 1966

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 mars 1989
Saint-Marin
(Avec effet au 22 mars 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

RATIFICATIONS of Protocol No. 6 to the above-mentioned Convention of 4 November 1950, concerning the abolition of the death penalty, concluded at Strasbourg on 28 April 1983

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 March 1989
San Marino
(With effect from 1 April 1989.)

5 July 1989
Federal Republic of Germany
(With effect from 1 August 1989. With declarations.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

RATIFICATIONS du Protocole No 6 à la Convention susmentionnée du 4 novembre 1950, concernant l'abolition de la peine de mort, conclu à Strasbourg le 28 avril 1983

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 mars 1989
Saint-Marin
(Avec effet au 1er avril 1989.)

5 juillet 1989
République fédérale d'Allemagne
(Avec effet au 1er août 1989. Avec déclarations.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

RATIFICATIONS of Protocol No. 7 to the above-mentioned Convention of 4 November 1950, concluded at Strasbourg on 22 November 1984

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 March 1989
San Marino
(With effect from 1 June 1989. With a declaration.)

19 April 1989
Luxembourg
(With effect from 1 July 1989. With a reservation.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

RATIFICATIONS du Protocole No 7 à la Convention susmentionnée du 4 novembre 1950, conclu à Strasbourg le 22 novembre 1984

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 mars 1989
Saint-Marin
(Avec effet au 1er juin 1989. Avec déclaration.)

19 avril 1989
Luxembourg
(Avec effet au 1er juillet 1989. Avec réserve.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 2955. European Cultural Convention. Signed at Paris on 19 December 1954

ACCESSIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

16 November 1989
Hungary
Poland
(With effect from 16 November 1989.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 2955. Convention culturelle européenne. Signée à Paris le 19 décembre 1954

ADHESIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

16 novembre 1989
Hongrie
Pologne
(Avec effet au 16 novembre 1989.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 3515. General Agreement on Privileges and Immunities of the Council of Europe. Signed at Paris on 2 September 1949

ACCESSIONS

Instruments deposited on:

22 March 1989
San Marino
(With effect from 22 March 1989.)

16 November 1989
Finland
(With effect from 16 November 1989.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 3515. Accord général sur les privilèges et immunités du Conseil de l'Europe. Signé à Paris le 2 septembre 1949

ADHESIONS

Instruments déposés le :

22 mars 1989
Saint-Marin
(Avec effet au 22 mars 1989.)

16 novembre 1989
Finlande
(Avec effet au 16 novembre 1989.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

ACCESSIONS in respect of the Additional Protocol to the above-mentioned Agreement signed at Strasbourg on 6 November 1952

Instruments deposited on:

22 March 1989
San Marino
(With effect from 22 March 1989.)

16 November 1989
Finland
(With effect from 16 November 1989.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

ADHESIONS à l'égard du Protocole additionnel à l'Accord susmentionné signé à Strasbourg le 6 novembre 1952

Instruments déposés le :

22 mars 1989
Saint-Marin
(Avec effet au 22 mars 1989.)

16 novembre 1989
Finlande
(Avec effet au 16 novembre 1989.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

RATIFICATIONS in respect of the Second Protocol to the above-mentioned Agreement done at Paris on 15 December 1956

Instruments deposited on:

22 March 1989
San Marino
(With effect from 22 March 1989.)

23 June 1989
Spain
(With effect from 23 June 1989.)

11 December 1989
Finland
(With effect from 11 December 1989.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

RATIFICATIONS à l'égard du Deuxième Protocole additionnel à l'Accord susmentionné fait à Paris le 15 décembre 1956

Instruments déposés le :

22 mars 1989
Saint-Marin
(Avec effet au 22 mars 1989.)

23 juin 1989
Espagne
(Avec effet au 23 juin 1989.)

11 décembre 1989
Finlande
(Avec effet au 11 décembre 1989.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

ACCESSION in respect of the Third Protocol to the above-mentioned Agreement done at Strasbourg on 6 March 1959

Instrument deposited on:

5 October 1989
Denmark
(With effect from 5 October 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties on 16 March 1990.

ADHESION à l'égard du Troisième Protocole additionnel à l'Accord susmentionné fait à Strasbourg le 6 mars 1959

Instrument déposé le :

5 octobre 1989
Danemark
(Avec effet au 5 octobre 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

RATIFICATIONS in respect of the Fourth Protocol to the above-mentioned Agreement done at Paris on 15 December 1961

Instruments deposited on:

22 March 1989
San Marino
(With effect from 22 March 1989.)

23 June 1989
Spain
(With effect from 23 June 1989.)

11 December 1989
Finland
(With effect from 11 December 1989.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

RATIFICATIONS à l'égard du Quatrième Protocole additionnel à l'Accord susmentionné signé à Paris le 15 décembre 1961

Instruments déposés le :

22 mars 1989
Saint-Marin
(Avec effet au 22 mars 1989.)

23 juin 1989
Espagne
(Avec effet au 23 juin 1989.)

11 décembre 1989
Finlande
(Avec effet au 11 décembre 1989.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 4565. European Agreement on regulations governing the movement of persons between Member States of the Council of Europe. Done at Paris on 13 December 1957

DECLARATION under article 7

Effected with the Secretary-General of the Council of Europe on:

12 December 1988
France

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 4565. Accord européen sur le régime de la circulation des personnes entre les pays membres du Conseil de l'Europe. Fait à Paris le 13 décembre 1957

DECLARATION en vertu de l'article 7

Effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

12 décembre 1988
France

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 5022. European Agreement on the exchange of therapeutic substances of human origin. Done at Paris on 15 December 1958

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

27 April 1989
Spain
(With effect from 1 May 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 5022. Accord européen relatif à l'échange de substances thérapeutiques d'origine humaine. Fait à Paris le 15 décembre 1958

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

27 avril 1989
Espagne
(Avec effet au 1er mai 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 5375. European Agreement on the abolition of visas for refugees. Done at Strasbourg on 20 April 1959

DEFINITIVE SIGNATURE

Affixed on:

17 January 1989
Malta
(With effect from 18 February 1989. With a declaration.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 5375. Accord européen relatif à la suppression des visas pour les réfugiés. Fait à Strasbourg le 20 avril 1959

SIGNATURE DEFINITIVE

Apposée le :

17 janvier 1989
Malte
(Avec effet au 18 février 1989. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 7659. European Social Charter. Signed at Turin on 18 October 1961

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

24 November 1989
Turkey
(With effect from 24 December 1989. With a declaration.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 7659. Charte sociale européenne. Signée à Turin le 18 octobre 1961

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

24 novembre 1989
Turquie
(Avec effet au 24 décembre 1989. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

DENUNCIATION of acceptance of articles 7 (8) and 8 (4) (b)

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe on:

26 August 1989
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With effect from 26 February 1990.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 9068. Convention on reduction of cases of multiple nationality and military obligations in cases of multiple nationality. Done at Strasbourg on 6 May 1963

RATIFICATION in respect of the Protocol of 24 November 1977 amending the above-mentioned Convention

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

12 September 1989
Spain
(With effect from 13 October 1988. With declarations.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 9067. European Convention on the adoption of children. Done at Strasbourg on 24 April 1967

RENEWAL OF RESERVATIONS under article 25 (1)

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 December 1988
Denmark
(With a declaration of application to the Faeroe Islands. With effect from 13 January 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 10346. European Convention on information on foreign law. Done at London on 7 June 1968

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

16 November 1989
Hungary
(With effect from 17 February 1990.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

DENONCIATION de l'acceptation du paragraphe 8 de l'article 7 et de l'alinéa b) du paragraphe 4 de l'article 8

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

26 août 1989
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Avec effet au 26 février 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 9068. Convention sur la réduction des cas de pluralité de nationalités et sur les obligations militaires en cas de pluralité de nationalités. Faite à Strasbourg le 6 mai 1963

RATIFICATION à l'égard du Protocole du 24 novembre 1977 portant modification de la Convention susmentionnée

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

12 septembre 1989
Espagne
(Avec effet au 13 octobre 1988. Avec déclarations.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 9067. Convention européenne en matière d'adoption des enfants. Faite à Strasbourg le 24 avril 1967

RENOUVELLEMENT DE RESERVES en vertu du paragraphe 1 de l'article 25

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 décembre 1988
Danemark
(Avec déclaration d'application aux Iles Féroé. Avec effet au 13 janvier 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 10346. Convention européenne dans le domaine de l'information sur le droit étranger. Faite à Londres le 7 juin 1968

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

16 novembre 1989
Hongrie
(Avec effet au 17 février 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

RATIFICATIONS and ACCESSION (a) in respect of the Additional Protocol of 15 March 1978 to the above-mentioned Convention

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on

25 April 1989
Malta
(With effect from 25 July 1989. With declarations.)

19 September 1989
Iceland
(With effect from 20 December 1989.)

16 November 1989 a
Hungary
(With effect from 17 February 1990.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 11211. European Convention for the protection of animals during international transport. Done at Paris on 13 December 1968

Additional Protocol to the above-mentioned Convention. Concluded at Strasbourg on 10 May 1979

Came into force on 7 November 1989, as soon as all the Contracting Parties to the Convention of 13 December 1968 had deposited their instrument of ratification, acceptance, approval or accession with the Secretary-General of the Council of Europe, in accordance with article 5

State	Date of deposit of the instrument of ratification, acceptance (A) or accession (a)	
Austria	7 November	1989
Belgium	11 March	1980
Cyprus	22 July	1982
Denmark	20 June	1979
Finland	31 January	1989 a
France	10 May	1979
Germany, Federal Republic of (With a declaration of application to Land Berlin.)	16 January	1981
Greece	6 June	1984
Iceland	24 April	1986
Ireland	6 October	1980
Italy	17 December	1982
Luxembourg	11 September	1980
Netherlands (For the Kingdom in Europe.)	3 April	1981 A
Norway	20 September	1983
Portugal	1 June	1982
Spain	18 April	1983 a
Sweden	10 May	1979
Switzerland	10 May	1979
Turkey	19 May	1989
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	22 July	1980

Authentic texts: English and French.
Registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

RATIFICATIONS et ADHESION (a) à l'égard du Protocole additionnel du 15 mars 1978 à la Convention susmentionnée

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le

25 avril 1989
Malte
(Avec effet au 25 juillet 1989. Avec déclarations.)

19 septembre 1989
Islande
(Avec effet au 20 décembre 1989.)

16 novembre 1989 a
Hongrie
(Avec effet au 17 février 1990.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 11211. Convention européenne sur la protection des animaux en transport international. Faite à Paris le 13 décembre 1968

Protocole additionnel à la Convention susmentionnée. Conclu à Strasbourg le 10 mai 1979

Entré en vigueur le 7 novembre 1989, après que toutes les Parties contractantes à la Convention du 13 décembre 1968 aient déposé leur instrument de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe, conformément à l'article 5

Etat	Date du dépôt de l'instrument de ratification, d'approbation (A) ou d'adhésion (a)	
Allemagne (République fédérale d') (Avec déclaration d'application au Land de Berlin.)	16 janvier	1981
Autriche	7 novembre	1989
Belgique	11 mars	1980
Chypre	22 juillet	1982
Danemark	20 juin	1979
Espagne	18 avril	1983 a
Finlande	31 janvier	1989 a
France	10 mai	1979
Grèce	6 juin	1984
Irlande	6 octobre	1980
Islande	24 avril	1986
Italie	17 décembre	1982
Luxembourg	11 septembre	1980
Norvège	20 septembre	1983
Pays-Bas (Pour le Royaume en Europe.)	3 avril	1981 A
Portugal	1er juin	1982
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	22 juillet	1980
Suède	10 mai	1979
Suisse	10 mai	1979
Turquie	19 mai	1989

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

Additional Protocol to the above-mentioned Convention. Concluded at Strasbourg on 10 May 1979

TERRITORIAL APPLICATION

Notification registered with the Secretary-General of the Council of Europe on:

9 September 1989
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(In respect of the Isle of Man, Gibraltar, the Bailiwick of Jersey and the Bailiwick of Guernsey. With effect from 7 November 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

Protocole additionnel à la Convention susmentionnée. Conclu à Strasbourg le 10 mai 1979

APPLICATION TERRITORIALE

Notification enregistrée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

9 septembre 1989
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(A l'égard de l'Ile de Man, de Gibraltar, des bailliages de Jersey et de Guernesey. Avec effet au 7 novembre 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 11212. European Convention on the protection of the archaeological heritage. Done at London on 6 May 1969

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

19 September 1989
Iceland
(With effect from 20 December 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 11212. Convention européenne pour la protection du patrimoine archéologique. Faite à Londres le 6 mai 1969

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

19 septembre 1989
Islande
(Avec effet au 20 décembre 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 11213. European Agreement relating to persons participating in proceedings of the European Commission and Court of Human Rights. Done at London on 6 May 1969

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 March 1989
San Marino
(With effect from 23 April 1989.)

23 June 1989
Spain
(With effect from 24 July 1989. With a declaration.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 11213. Accord européen concernant les personnes participant aux procédures devant la Commission et la Cour européennes des droits de l'homme. Fait à Londres le 6 mai 1969

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 mars 1989
Saint-Marin
(Avec effet au 23 avril 1989.)

23 juin 1989
Espagne
(Avec effet au 24 juillet 1989. Avec déclaration.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 11214. European Agreement on au pair placement. Done at Strasbourg on 24 November 1969

MODIFICATION of Annex I under article 10 (3)

Notification registered with the Secretary-General of the Council of Europe on:

21 July 1989
Norway
(with effect from 1 June 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 11214. Accord européen sur le placement au pair. Fait à Strasbourg le 24 novembre 1969

MODIFICATION de l'Annexe I en vertu du paragraphe 3 de l'article 10

Notification enregistrée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

21 juillet 1989
Norvège
(Avec effet au 1er juin 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 12419. European Agreement on continued payment of scholarships to students studying abroad. Done at Paris on 12 December 1969

DEFINITIVE SIGNATURE

Affixed on:

27 June 1989
Sweden
(With effect from 28 July 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 12419. Accord européen sur le maintien du paiement des bourses aux étudiants poursuivant leurs études à l'étranger. Conclu à Paris le 12 décembre 1969

SIGNATURE DEFINITIVE

Apposée le :

27 juin 1989
Suède
(Avec effet au 28 juillet 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 17828. European Convention on the suppression of terrorism. Signed at Strasbourg on 27 January 1977

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

21 February 1989
Ireland
(With effect from 22 May 1989.)

9 February 1990
Finland
(With effect from 10 May 1990.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 17828. Convention européenne pour la répression du terrorisme. Signée à Strasbourg le 27 janvier 1977

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

21 février 1989
Irlande
(Avec effet au 22 mai 1989.)

9 février 1990
Finlande
(Avec effet au 10 mai 1990.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 17866. Agreement on the transfer of corpses. Concluded at Strasbourg on 26 October 1973

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

14 February 1989
Finland
(With effect from 15 March 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 17866. Accord sur le transfert des corps des personnes décédées. Conclu à Strasbourg le 26 octobre 1973

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

14 février 1989
Finlande
(Avec effet au 15 mars 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 17869. European Convention for the protection of animals kept for farming purposes. Concluded at Strasbourg on 10 March 1976

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

19 September 1989
Iceland
(With effect from 20 March 1990.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 17869. Convention européenne sur la protection des animaux dans les élevages. Conclue à Strasbourg le 10 mars 1976

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

19 septembre 1989
Islande
(Avec effet au 20 mars 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 20401. Convention on the unification of certain points of substantive law on patents for invention. Concluded at Strasbourg on 27 November 1963

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

29 September 1989
Denmark
(With effect from 30 December 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 20401. Convention sur l'unification de certains éléments du droit des brevets d'invention. Conclue à Strasbourg le 27 novembre 1963

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

25 septembre 1989
Danemark
(Avec effet au 30 décembre 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 20967. European Outline Convention on transfrontier co-operation between territorial communities or authorities. Concluded at Madrid on 21 May 1980

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

10 January 1989
Portugal
(With effect from 11 April 1990.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 April 1990.

No. 20967. Convention cadre européenne sur la coopération transfrontalière des collectivités ou autorités territoriales. Conclue à Madrid le 21 mai 1980

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

10 janvier 1989
Portugal
(Avec effet au 11 avril 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 avril 1990.

No. 21157. European Convention on the control of the acquisition and possession of firearms by individuals. Concluded at Strasbourg on 28 June 1978

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

11 August 1989
Denmark
(With effect from 1 December 1989. With a reservation. With a declaration of non-application to the Faeroe Islands and Greenland.)

23 August 1989
Italy
(With effect from 1 December 1989.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 21157. Convention européenne sur le contrôle de l'acquisition et de la détention d'armes à feu par des particuliers. Conclue à Strasbourg le 28 juin 1978

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

11 août 1989
Danemark
(Avec effet au 1er décembre 1989. Avec réserve. Avec déclaration de non-application aux îles Féroé et au Groenland.)

23 août 1989
Italie
(Avec effet au 1er décembre 1989.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 21159. Convention on the conservation of European wildlife and natural habitats. Concluded at Bern on 19 September 1979

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

16 November 1989
Hungary
(With effect from 1 March 1990. With reservations.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 21159. Convention relative à la conservation de la vie sauvage et du milieu naturel de l'Europe. Conclue à Berne le 19 septembre 1979

ADHÉSION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

16 novembre 1989
Hongrie
(Avec effet au 1er mars 1990. Avec réserves.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

WITHDRAWAL OF OBJECTIONS

Notification registered with the Secretary-General of the Council of Europe on:

3 October 1989
Norway

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 21200. Convention on the elaboration of a European Pharmacopoeia. Concluded at Strasbourg on 22 July 1964

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

21 April 1989
Portugal
(With effect from 22 July 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 25700. European Convention on the legal status of migrant workers. Concluded at Strasbourg on 24 November 1977

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

3 February 1989
Norway
(With effect from 1 May 1989. With a reservation and a declaration.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 25701. European Convention on recognition and enforcement of decisions concerning custody of children and on restoration of custody of children. Concluded at Luxembourg on 20 May 1980

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

17 January 1989
Norway
(With effect from 1 May 1989. With reservations.)

28 March 1989
Sweden
(With effect from 1 July 1989. With a reservation and declarations.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

RETRAIT D'OBJECTIONS

Notification enregistrée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

3 octobre 1989
Norvège

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 21200. Convention relative à l'élaboration d'une pharmacopée européenne. Conclue à Strasbourg le 22 juillet 1964

ADHÉSION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

21 avril 1989
Portugal
(Avec effet au 22 juillet 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 25700. Convention européenne relative au statut juridique du travailleur migrant. Conclue à Strasbourg le 24 novembre 1977

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

3 février 1989
Norvège
(Avec effet au 1er mai 1989. Avec réserve et déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 25701. Convention européenne sur la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière de garde des enfants et le rétablissement de la garde des enfants. Conclue à Luxembourg le 20 mai 1980

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

17 janvier 1989
Norvège
(Avec effet au 1er mai 1989. Avec réserves.)

28 mars 1989
Suède
(Avec effet au 1er juillet 1989. Avec réserve et déclarations.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

DECLARATION

Notification registered with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 May 1989
Norway

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

DECLARATION

Notification enregistrée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 mai 1989
Norvège

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 28702. Convention for the protection of individuals with regard to automatic processing of personal data. Concluded at Strasbourg on 28 January, 1981

No. 28702. Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel. Conclue à Strasbourg le 28 janvier 1981

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

23 October 1989
Denmark
(With effect from 1 February, 1990. With a declaration of non-application to the Faeroe Islands and Greenland.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

23 octobre 1989
Danemark
(Avec effet au 1er février 1990. Avec déclaration de non-application aux Iles Féroé et au Groenland.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 28703. Convention on the transfer of sentenced persons. Concluded at Strasbourg on 21 March 1983

No. 28703. Convention sur le transfèrement des personnes condamnées. Conclue à Strasbourg le 21 mars 1983

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

30 June 1989
Italy
(With effect from 1 October 1989. With declarations.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

30 juin 1989
Italie
(Avec effet au 1er octobre 1989. Avec déclarations.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 28705. Convention for the protection of the architectural heritage of Europe. Concluded at Granada on 3 October 1985

No. 28705. Convention pour la sauvegarde du patrimoine architectural de l'Europe. Conclue à Grenade le 3 octobre 1985

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

6 January 1989
Cyprus
(With effect from 1 May 1989.)

27 April 1989
Spain
(With effect from 1 August 1989.)

31 May 1989
Italy
(With effect from 1 September 1989.)

11 October 1989
Turkey
(With effect from 1 January 1990.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

6 janvier 1989
Chypre
(Avec effet au 1er mai 1989.)

27 avril 1989
Espagne
(Avec effet au 1er août 1989.)

31 mai 1989
Italie
(Avec effet au 1er septembre 1989.)

11 octobre 1989
Turkie
(Avec effet au 1er janvier 1990.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 26457. European Charter of local self-government. Concluded at Strasbourg on 15 October 1985

RATIFICATIONS and ACCEPTANCE (A)

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

26 May 1989 A
Norway
(With effect from 1 September 1989.)

29 August 1989
Sweden
(With effect from 1 December 1989. With a declaration.)

6 September 1989
Greece
(With effect from 1 January, 1990. With a declaration.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 26457. Charte européenne de l'autonomie locale. Conclue à Strasbourg le 15 octobre 1985

RATIFICATIONS et ACCEPTATION (A)

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

26 mai 1989 A
Norvège
(Avec effet au 1er septembre 1989.)

29 août 1989
Suède
(Avec effet au 1er décembre 1989. Avec déclaration.)

6 septembre 1989
Grèce
(Avec effet au 1er janvier 1990. Avec déclaration.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 27161. European Convention for the prevention of torture and inhuman or degrading treatment or punishment. Concluded at Strasbourg on 26 November 1987

RATIFICATIONS and APPROVAL (AA)

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

29 December 1988
Italy
(With effect from 1 April 1989. With a declaration in respect of paragraph 2 (2) of the Annex.)

6 January 1989
Austria
(With effect from 1 May 1989.)

9 January 1989 AA
France
(With effect from 1 May 1989.)

3 April 1989
Cyprus
(With efffect from 1 August 1989.)

21 April 1989
Norway
(With effect from 1 August 1989.)

2 May 1989
Denmark
Spain
(With effect from 1 September 1989.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990. (Note: Also see same number in part I.)

No. 27161. Convention européenne pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants. Conclue à Strasbourg le 26 novembre 1987

RATIFICATIONS et APPROBATION (AA)

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

29 décembre 1988
Italie
(Avec effet au 1er avril 1989. Avec déclaration à l'égard de l'alinéa 2 du paragraphe 2 de l'Annexe.)

6 janvier 1989
Autriche
(Avec effet au 1er mai 1989.)

9 janvier 1989 AA
France
(Avec effet au 1er mai 1989.)

3 avril 1989
Chypre
(Avec effet au 1er août 1989.)

21 avril 1989
Norvège
(Avec effet au 1er août 1989.)

2 mai 1989
Danemark
Espagne
(Avec effet au 1er septembre 1989.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

TERRITORIAL APPLICATION

Notification registered with the Secretary-General of the Council of Europe on:

5 September 1988
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(In respect of Gibraltar. With effect from 1 February 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990. (Note: Also see same number in part I.)

APPLICATION TERRITORIALE

Notification enregistrée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

5 septembre 1988
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(A l'égard de Gibraltar. Avec effet au 1er février 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 26369. Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Concluded at Montreal on 16 September 1987.

ACCESSION

Instrument deposited on

19 March 1990
Brazil
(With effect from 17 June 1990.)

Registered ex officio on 19 March 1990.

RATIFICATION

Instrument deposited on

26 March 1990
Chile
(With effect from 24 June 1990. With a declaration.)

Registered ex officio on 26 March 1990.

No. 5687. Agreement between the United Nations Special Fund and the Government of Ceylon concerning assistance from the Special Fund. Signed at Colombo on 3 May 1961.

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 20 March 1990, the date of entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and Sri Lanka concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Sri Lanka signed at Colombo on 20 March 1990, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 27162, part I).

Registered ex officio on 20 March 1990.

No. 8714. Standard Agreement on operational assistance between the United Nations, the International Labour Organisation, the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the International Civil Aviation Organization, the World Health Organization, the International Telecommunication Union, the World Meteorological Organization, the International Atomic Energy Agency, the Universal Postal Union and the Inter-governmental Maritime Consultative Organization and the Government of Ceylon. Signed at Colombo on 10 June 1967.

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 20 March 1990, the date of entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and Sri Lanka concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Sri Lanka signed at Colombo on 20 March 1990, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 27162, part I).

Registered ex officio on 20 March 1990.

No. 26369. Protocole de Montreal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Conclu à Montréal le 16 septembre 1987.

ADHESION

Instrument déposé le

19 mars 1990
Brésil
(Avec effet au 17 juin 1990.)

Enregistré d'office le 19 mars 1990.

RATIFICATION

Instrument déposé le

26 mars 1990
Chili
(Avec effet au 24 juin 1990. Avec déclaration.)

Enregistré d'office le 26 mars 1990.

No. 5687. Accord entre le Fonds spécial des Nations Unies et le Gouvernement ceylanais relatif à une assistance du Fonds spécial. Signé à Colombo le 3 mai 1961.

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 20 mars 1990, date de l'entrée en vigueur de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et Sri Lanka relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement du Sri Lanka signé à Colombo le 20 mars 1990, conformément au paragraphe 1 de l'article XIII de ce dernier Accord (voir No 27162, partie I.)

Enregistré d'office le 20 mars 1990.

No. 8714. Accord type d'assistance opérationnelle entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique, l'Union postale universelle, et l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, d'une part, et le Gouvernement ceylanais, d'autre part. Signé à Colombo le 10 juin 1967.

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 20 mars 1990, date de l'entrée en vigueur de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et Sri Lanka relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement de Sri Lanka signé à Colombo le 20 mars 1990, conformément au paragraphe 1 de l'article XIII de ce dernier Accord (voir No 27162, partie I).

Enregistré d'office le 20 mars 1990.

No. 14668. International Covenant on Civil and Political Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

NOTIFICATION under article 4 (3)

Received on:

20 March 1990
Yugoslavia

Registered ex officio on 20 March 1990.

NOTIFICATION under article 4 (3)

Received on:

22 March 1990
Bolivia

Registered ex officio on 22 March 1990.

NOTIFICATION under article 4 (3)

Received on:

26 March 1990
Union of Soviet Socialist Republics

Registered ex officio on 26 March 1990.

No. 11806. Convention on the means of prohibiting and preventing the illicit import, export and transfer of ownership of cultural property. Adopted by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization at its sixteenth session, Paris, 14 November 1970

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

26 January 1990
Belize
(With effect from 26 April 1990.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 20 March 1990.

No. 15511. Convention for the protection of the world cultural and natural heritage. Adopted by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization at its seventeenth session, Paris, 16 November 1972

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

2 February 1990
Mongolia
(With effect from 2 May 1990.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 20 March 1990.

No. 14668. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

NOTIFICATION en vertu du paragraphe 3 de l'article 4

Reçue le :

20 mars 1990
Yougoslavie

Enregistré d'office le 20 mars 1990.

NOTIFICATION en vertu du paragraphe 3 de l'article 4

Reçue le :

22 mars 1990
Bolivie

Enregistré d'office le 22 mars 1990.

NOTIFICATION en vertu du paragraphe 3 de l'article 4

Reçue le :

26 mars 1990
Union des Républiques socialistes soviétiques

Enregistré d'office le 26 mars 1990.

No. 11806. Convention concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture lors de sa seizième session, à Paris, le 14 novembre 1970

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

26 janvier 1990
Belize
(Avec effet au 26 avril 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 20 mars 1990.

No. 15511. Convention pour la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture à sa dix-septième session, Paris, 16 novembre 1972

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

2 février 1990
Mongolie
(Avec effet au 2 mai 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 20 mars 1990.

No. 20966. Convention on the Recognition of Studies, Diplomas and Degrees concerning Higher Education in the States belonging to the Europe Region. Concluded at Paris on 21 December 1979

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

6 March 1990
Canada
(With effect from 6 April 1990. With a declaration.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 22 March 1990.

No. 20966. Convention sur la reconnaissance des études et des diplômes relatifs à l'enseignement supérieur dans les Etats de la région Europe. Conclue à Paris le 21 décembre 1979

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

6 mars 1990
Canada
(Avec effet au 6 avril 1990. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 22 mars 1990.

No. 7625. Convention abolishing the requirement of legalisation for foreign public documents. Opened for signature at The Hague on 5 October 1961

MODIFICATION OF THE AUTHORITIES designated under article 6 (2).

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

5 January 1990
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(In respect of the Bailiwick of Jersey. With effect from 1 March 1990.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 21 March 1990.

No. 7625. Convention supprimant l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers. Ouverte à la signature à La Haye le 5 octobre 1961

MODIFICATION D'AUTORITÉS désignées en vertu du paragraphe 2 de l'article 6

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

5 janvier 1990
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(A l'égard du bailliage de Jersey. Avec effet au 1er mars 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 21 mars 1990.

No. 9432. Convention on the service abroad of judicial and extrajudicial documents in civil or commercial matters. Opened for signature at The Hague on 15 November 1965

DECLARATION in respect of articles 15 (2) and 21 (2)

Effected with the Government of the Netherlands on:

23 November 1989
Greece

Certified statement was registered by the Netherlands on 21 March 1990.

No. 9432. Convention relative à la signification et la notification à l'étranger des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale. Ouverte à la signature à La Haye le 15 novembre 1965

DÉCLARATION en vertu du paragraphe 2 de l'article 15 et du paragraphe 2 de l'article 21

Effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

23 novembre 1989
Grèce

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 21 mars 1990.

MODIFICATION OF AUTHORITY designated under article 21

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

5 January 1990
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(In respect of the Cayman Islands. With effect from 1 March 1990.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 21 March 1990.

MODIFICATION D'AUTORITÉ désignée en vertu de l'article 21

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

5 janvier 1990
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(A l'égard des Iles Caïmanes. Avec effet au 1er mars 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 21 mars 1990.

DECLARATIONS in respect of article 21

Effected with the Government of the Netherlands on:

1 February 1990
Pakistan

Certified statement was registered by the Netherlands on 21 March 1990.

DÉCLARATIONS en vertu de l'article 21

Effectuées auprès du Gouvernement néerlandais le :

1er février 1990
Pakistan

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 21 mars 1990.

No. 12140. Convention on the taking of evidence abroad in civil or commercial matters. Opened for signature at The Hague on 18 March 1970

ACCEPTANCES OF THE ACCESSION OF MEXICO

Notifications received by the Government of the Netherlands on:

17 November 1989
Finland
(The Convention entered into force between Mexico and Finland on 16 January 1990.)

23 November 1989
Denmark
(The Convention entered into force between Mexico and Denmark on 22 January 1990.)

15 January 1990
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(The Convention entered into force between Mexico and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 16 March 1990. Also for Anguilla, the Cayman Islands, the Falkland Islands, Gibraltar, Guernsey, Hong Kong, the Isle of Man, Jersey, South Georgia and the South Sandwich Islands and the Sovereign Base Areas of Akrotiri and Dhekelia in the Island of Cyprus.)

22 January 1990
Federal Republic of Germany
(The Convention will enter into force between Mexico and the Federal Republic of Germany on 23 March 1990.)

1 February 1990
Czechoslovakia
(The Convention will enter into force between Mexico and Czechoslovakia on 2 April 1990.)

15 February 1990
Netherlands
(For the Kingdom in Europe. The Convention will enter into force between Mexico and the Netherlands on 16 April 1990.)

Certified statements were registered by the Netherlands on 21 March 1990.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF ARGENTINA

Notification received by the Government of the Netherlands on:

5 February 1990
Finland
(The Convention will enter into force between Argentina and Finland on 6 April 1990.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 21 March 1990.

No. 14238. Convention on the recognition of divorces and legal separations. Concluded at The Hague on 1 June 1970

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF AUSTRALIA

Notification received by the Government of the Netherlands on:

5 February 1990
Finland
(The Convention will enter into force between Finland and Australia on 6 April 1990.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 21 March 1990.

No. 12140. Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. Ouverte à la signature à La Haye le 18 mars 1970

ACCEPTATIONS DE L'ADHÉSION DU MEXIQUE

Notifications reçues par le Gouvernement néerlandais le :

17 novembre 1989
Finlande
(La Convention est entrée en vigueur entre le Mexique et la Finlande le 16 janvier 1990.)

23 novembre 1989
Danemark
(La Convention est entrée en vigueur entre le Mexique et le Danemark le 22 janvier 1990.)

15 janvier 1990
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(La Convention est entrée en vigueur entre le Mexique et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 16 mars 1990. Également pour Anguilla, les Îles Caïmanes, les Îles Falkland, Gibraltar, Guernesey, Hong-Kong, l'Île de Man, Jersey, la Géorgie du Sud et les Îles Sandwich du Sud et les Bases souveraines d'Akrotiri et de Dhekelia dans l'Île de Chypre.)

22 janvier 1990
République fédérale d'Allemagne
(La Convention entrera en vigueur entre le Mexique et la République fédérale d'Allemagne le 23 mars 1990.)

1er février 1990
Tchécoslovaquie
(La Convention entrera en vigueur entre le Mexique et la Tchécoslovaquie le 2 avril 1990.)

15 février 1990
Pays-Bas
(Pour le Royaume en Europe. La Convention entrera en vigueur entre le Mexique et les Pays-Bas le 16 avril 1990.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 21 mars 1990.

ACCEPTATION DE L'ADHÉSION DE L'ARGENTINE

Notification reçue par le Gouvernement néerlandais le :

5 février 1990
Finlande
(La Convention entrera en vigueur entre l'Argentine et la Finlande le 6 avril 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 21 mars 1990.

No. 14238. Convention sur la reconnaissance des divorces et des séparations de corps. Conclue à La Haye le 1er juin 1970

ACCEPTATION DE L'ADHÉSION DE L'AUSTRALIE

Notification reçue par le Gouvernement néerlandais le :

5 février 1990
Finlande
(La Convention entrera en vigueur entre la Finlande et l'Australie le 6 avril 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 21 mars 1990.

No. 22514. Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction. Concluded at The Hague on 25 October 1980

ACCEPTANCES OF THE ACCESSION OF BELIZE

Notifications received by the Government of the Netherlands on:

28 December 1989
Australia
(The Convention entered into force between Belize and Australia on 1 March 1990.)

20 February 1990
Portugal
(The Convention will enter into force between Belize and Portugal on 1 May 1990.)

Certified statements were registered by the Netherlands on 21 March 1990.

International Labour Organisation

Ratification of any of the Conventions adopted by the General Conference of the International Labour Organisation in the course of its first thirty-two sessions, i.e., up to and including Convention No. 96, is deemed to be the ratification of that Convention as modified by the Final Articles Revision Convention, 1961, in accordance with article 2 of the latter Convention.

No. 596. Convention (No. 13) concerning the use of white lead in painting, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its third session, Geneva, 19 November 1921, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

5 January 1990
Guatemala
(With effect from 5 January 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 March 1990.

No. 1871. Convention (No. 95) concerning the protection of wages. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-second session, Geneva, 1 July 1949

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

11 January 1990
Czechoslovakia
(With effect from 11 January 1991.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 March 1990.

No. 22514. Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. Conclue à La Haye le 25 octobre 1980

ACCEPTATIONS DE L'ADHESION DE BELIZE

Notifications reçues par le Gouvernement néerlandais le :

28 décembre 1989
Australie
(La Convention est entrée en vigueur entre le Bélize et l'Australie le 1er mars 1990.)

20 février 1990
Portugal
(La Convention entrera en vigueur entre le Bélize et le Portugal le 1er mai 1990.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 21 mars 1990.

Organisation internationale du Travail

La ratification de toute Convention adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail au cours de ses trente-deux premières sessions, soit jusqu'à la Convention No 96 incluivement, est réputée valoir ratification de cette Convention sous sa forme modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1961, conformément à l'article 2 de cette dernière Convention.

No. 596. Convention (No 13) concernant l'emploi de la céruse dans la peinture, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa troisième session, Genève, 19 novembre 1921, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

5 janvier 1990
Guatemala
(Avec effet au 5 janvier 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mars 1990.

No. 1871. Convention (No 95) concernant la protection du salaire. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-deuxième session, Genève, 1er juillet 1949

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

11 janvier 1990
Tchécoslovaquie
(Avec effet au 11 janvier 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mars 1990.

No. 2838. Convention (No. 102) concerning minimum standards of social security. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-fifth session, Geneva, 28 June 1952

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

11 January 1990
Czechoslovakia
(With effect from 11 January 1991. Accepting parts II, III, V, VII, VIII, IX and X.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 March 1990.

No. 4648. Convention (No. 105) concerning the abolition of forced labour. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fortieth session, Geneva, 25 June 1957

DENUNCIATION

Notification registered with the Director-General of the International Labour Office on:

10 January 1990
Malaysia
(With effect from 10 January 1991.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 March 1990.

No. 8175. Convention (No. 120) concerning hygiene in commerce and offices, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its forty-eighth session, Geneva, 8 July 1964

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

11 January 1990
Czechoslovakia
(With effect from 11 January 1991.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 March 1990.

No. 8836. Convention (No. 123) concerning the minimum age for admission to employment underground in mines, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its forty-ninth session, Geneva, 22 June 1965

DECLARATION

Registered with the Director-General of the International Labour Office on:

10 January 1989
India
(With effect from 10 January 1989.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 March 1990.

No. 2838. Convention (No. 102) concernant la norme minimum de la sécurité sociale. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-cinquième session, Genève, 28 juin 1952

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le:

11 janvier 1990
Tchécoslovaquie
(Avec effet au 11 janvier 1991. Avec acceptation des parties II, III, V, VII, VIII, IX et X.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mars 1990.

No. 4648. Convention (No. 105) concernant l'abolition du travail forcé. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarantième session, Genève, 25 juin 1957

DENONCIATION

Notification enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le:

10 janvier 1990
Malaisie
(Avec effet au 10 janvier 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mars 1990.

No. 8175. Convention (No. 120) concernant l'hygiène dans le commerce et les bureaux, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarante-huitième session, Genève, 8 juillet 1964

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le:

11 janvier 1990
Tchécoslovaquie
(Avec effet au 11 janvier 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mars 1990.

No. 8836. Convention (No. 123) concernant l'âge minimum d'admission aux travaux souterrains dans les mines, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarante-neuvième session, Genève, 22 juin 1965

DECLARATION

Enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le:

10 janvier 1989
Inde
(Avec effet au 10 janvier 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mars 1990.

No. 10030. Convention (No. 128) concerning Invalidity, Old-Age and Survivors' Benefits. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-first session, Geneva, 29 June 1967

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

11 January 1990
Czechoslovakia
(With effect from 11 January 1991. Accepting the obligations in respect of part III of the Convention.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 March 1990.

No. 10030. Convention (No. 128) concernant les prestations d'invalidité, de vieillesse et de survivants. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante et unième session, Genève, 29 juin 1967

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

11 janvier 1990
Tchécoslovaquie
(Avec effet au 11 janvier 1991. Avec acceptation des obligations à l'égard de la partie III de la Convention.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mars 1990.

No. 12658. Convention (No. 132) concerning annual holidays with pay (revised 1970). Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-fourth session, Geneva, 24 June 1970

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

15 January 1990
Finland
(With effect from 15 January 1991. Specifying, pursuant to article 3 (2) of the Convention that the length of annual paid holiday is 4 weeks, and accepting, pursuant to article 15 (2) the obligations both in respect of employed persons in economic sectors other than agriculture and in respect of employed persons in agriculture.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 March 1990.

No. 12658. Convention (No. 132) concernant les congés annuels payés (revisée en 1970). Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-quatrième session, à Genève, le 24 juin 1970

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

15 janvier 1990
Finlande
(Avec effet au 15 janvier 1991. Il est spécifié, en application du paragraphe 2 de l'article 3 de la Convention, que la durée du congé annuel payé est de 4 semaines, et, en application du paragraphe 2 de l'article 15, la Finlande accepte les obligations pour les personnes employées dans les secteurs économiques autres que l'agriculture ainsi que pour les personnes employées dans l'agriculture.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mars 1990.

No. 14841. Convention (No. 139) concerning prevention and control of occupational hazards caused by carcinogenic substances and agents. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-ninth session, Geneva, 24 June 1974

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

11 January 1990
Czechoslovakia
(With effect from 11 January 1991.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 March 1990.

No. 14841. Convention (No. 139) concernant la prévention et le contrôle des risques professionnels causés par les substances et agents cancérogènes. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-neuvième session, Genève, 24 juin 1974

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

11 janvier 1990
Tchécoslovaquie
(Avec effet au 11 janvier 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mars 1990.

No. 17883. Convention (No. 146) concerning annual leave with pay for seafarers. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-second session, Geneva, 29 October 1976

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

15 January 1990
Finland
(With effect from 15 January 1991. Specifying that the length of annual leave is 30 days.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 March 1990.

No. 17883. Convention (No. 146) concernant les congés payés annuels des gens de mer. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-deuxième session, Genève, 29 octobre 1976

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

15 janvier 1990
Finlande
(Avec effet au 15 janvier 1991. Il est spécifié que la durée du congé annuel est de 30 jours.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mars 1990.

No. 17906. Convention (No. 148) concerning the protection of workers against occupational hazards in the working environment due to air pollution, noise and vibration. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-third session, Geneva, 20 June 1977

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

11 January 1990
Czechoslovakia
(With effect from 11 January 1991.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 March 1990.

No. 17906. Convention (No 148) concernant la protection des travailleurs contre les risques professionnels dus à la pollution de l'air, au bruit et aux vibrations sur les lieux de travail. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-troisième session, Genève, 20 juin 1977

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le:

11 janvier 1990
Tchécoslovaquie
(Avec effet au 11 janvier 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mars 1990.

No. 23645. Convention (No. 158) concerning termination of employment at the initiative of the employer. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-eighth session, Geneva, 22 June 1982

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 February 1990
Zambia
(With effect from 9 February 1991.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 March 1990.

No 23645. Convention (No 158) concernant la cessation de la relation de travail à l'initiative de l'employeur. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-huitième session, Genève, 22 juin 1982

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le:

9 février 1990
Zambie
(Avec effet au 9 février 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mars 1990.

No. 25944. Convention (No. 160) concerning labour statistics. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its seventy-first session, Geneva, 25 June 1985

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

12 October 1989
Australia
(With effect from 12 October 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 March 1990.

No 25944. Convention (No 160) concernant les statistiques du travail. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante et onzième session, Genève, 25 juin 1985

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le:

12 octobre 1989
Australie
(Avec effet au 12 octobre 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mars 1990.

No. 27166. Agreement between the Austrian Federal Government and the Government of the German Democratic Republic concerning the abolition of the visa requirement for holders of diplomatic passports. Signed at Berlin on 6 July 1978

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Austria registered on 22 March 1990 (under no. 27167) the Agreement between the Austrian Federal Government and the Government of the German Democratic Republic concerning the abolition of the visa requirement for holders of diplomatic and service passports signed at Berlin on 6 March 1979.

The said Agreement, which came into force on 5 May 1979, provides, in its article 6 (3), for the termination of the above-mentioned Agreement of 6 July 1978.

(22 March 1990) (Note: Also see same number in part I.)

No. 27166. Accord entre le Gouvernement fédéral de l'Autriche et le Gouvernement de la République démocratique allemande relatif à la suppression des formalités de visas pour les titulaires d'un passeport diplomatique. Signé à Berlin le 6 juillet 1978

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement autrichien a enregistré le 22 mars 1990 (sous le No 27167) l'Accord entre le Gouvernement fédéral de l'Autriche et le Gouvernement de la République démocratique allemande relatif à la suppression des formalités de visas pour les titulaires d'un passeport diplomatique ou de service signé à Berlin le 6 mars 1979.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 5 mai 1979, stipule au paragraphe 3 de l'article 6, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 6 mars 1979.

(22 mars 1990) (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 27167. Agreement between the Austrian Federal Government and the Government of the German Democratic Republic concerning the abolition of the visa requirement for holders of diplomatic and service passports. Signed at Berlin on 6 March 1979

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Austria registered on 22 March 1990 (under No. 27168) the Agreement between the Government of the Republic of Austria and the Government of the German Democratic Republic concerning the abolition of the visa requirement signed at Vienna on 13 February 1990.

The said Agreement, which came into force on 1 March 1990, provides, in its article 6, for the termination of the above-mentioned Agreement of 6 March 1979.

(22 March 1990) (Note: Also see same number in part I.)

No. 27167. Accord entre le Gouvernement fédéral de l'Autriche et le Gouvernement de la République démocratique allemande relatif à la suppression des formalités de visas pour les titulaires d'un passeport diplomatique ou de service. Signé à Berlin le 6 mars 1979

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement autrichien a enregistré le 22 mars 1990 (sous le No. 27168) l'Accord entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement de la République démocratique allemande relatif à la suppression des formalités de visas signé à Vienne le 13 février 1990.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 1er mars 1990, stipule à l'article 6, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 6 mars 1979.

(22 mars 1990) (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 8865. Agreement between the International Atomic Energy Agency and the Government of Iran for assistance by the Agency to Iran in establishing a Reasearch Reactor Project. Signed at Vienna on 15 March 1967 and at Teheran on 10 May 1967

Agreement amending the above-mentioned Agreement (with annex). Signed at Vienna on 9 December 1988

Came into force on 9 December 1988 by signature, in accordance with article VI.

Authentic text: English.
Registered by the International Atomic Energy Agency on 23 March 1990.

No. 8865. Accord entre l'Agence internationale de l'énergie atomique et le Gouvernement de l'Iran relatif à l'aide de l'Agence à l'Iran pour un réacteur de recherche. Signé à Vienne le 15 mars 1967 et à Téhéran le 10 mai 1967

Accord portant amendement de l'Accord susmentionné (avec annexe). Signé à Vienne le 9 décembre 1988

Entré en vigueur le 9 décembre 1988 par la signature, conformément à l'article VI.

Texte authentique: anglais.
Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 23 mars 1990.

No. 16197. Vienna Convention on civil liability for nuclear damage. Concluded at Vienna on 21 May 1963

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

23 January 1990
Poland
(With effect from 23 April 1990.)

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 23 March 1990.

No. 16197. Convention de Vienne relative à la responsabilité civile en matière de dommages nucléaires. Conclue à Vienne le 21 mai 1963

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

23 janvier 1990
Pologne
(Avec effet au 23 avril 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 23 mars 1990.

No. 24404. Convention on Early Notification of a Nuclear Accident. Adopted by the General Conference of the International Atomic Energy Agency at Vienna on 26 September 1986

OBJECTION to the reservation made by Iraq upon ratification

Notification received by the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

4 January 1990
Israel

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 23 March 1990.

No. 24404. Convention sur la notification rapide d'un accident nucléaire. Adoptée par la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique à Vienne le 26 septembre 1986

OBJECTION à la réserve formulée par l'Iraq lors de la ratification

Notification reçue par le Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

4 janvier 1990
Israël

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 23 mars 1990.

RATIFICATION and ACCESSION (a)

Instruments deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on

17 January 1990 a
Argentina
(With effect from 17 February 1990. With a reservation.)

18 January 1990
Canada
(With effect from 18 February 1990.)

Certified statements were registered by the International Atomic Energy Agency on 23 March 1990.

OBJECTION to a reservation made by Saudi Arabia upon accession

Notification received by the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

19 January 1990
Israel

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 23 March 1990.

No. 24643. Convention on Assistance in the Case of a Nuclear Accident or Radiological Emergency. Adopted by the General Conference of the International Atomic Energy Agency at Vienna on 27 September 1986

OBJECTION to the reservation made by Iraq upon ratification

Notification received by the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

4 January 1990
Israel

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 23 March 1990.

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

17 January 1990
Argentina
(With effect from 17 February 1990. With reservations.)

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 23 March 1990.

OBJECTION to a reservation made by Saudi Arabia upon accession

Notification received by the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

19 January 1990
Israel

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 23 March 1990.

RATIFICATION et ADHESION (a)

Instruments déposés auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le

17 janvier 1990 a
Argentine
(Avec effet au 17 février 1990. Avec reserve.)

18 janvier 1990
Canada
(Avec effet au 18 février 1990.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 23 mars 1990.

OBJECTION à une reserve formulée par l'Arabie saoudite lors de l'adhesion

Notification reçue par le Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

19 janvier 1990
Israel

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 23 mars 1990.

No. 24643. Convention sur l'assistance en cas d'accident nucléaire ou de situation d'urgence radiologique. Adoptée par la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique à Vienne le 26 septembre 1986

OBJECTION à la reserve formulee par l'Iraq lors de la ratification

Notification reçue par le Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

4 janvier 1990
Israel

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 23 mars 1990.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le

17 janvier 1990
Argentine
(Avec effet au 17 février 1990. Avec réserves.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 23 mars 1990.

OBJECTION à une réserve formulée par l'Arabie saoudite lors de l'adhésion

Notification reçue par le Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

19 janvier 1990
Israel

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 23 mars 1990.

No. 1021. Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 9 December 1948

ACCESSION

Instrument deposited on

27 March 1990
Bahrain
(With effect from 25 June 1990. With reservations.)

Registered ex officio on 27 March 1990.

No. 1021. Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 9 décembre 1948

ADHESION

Instrument déposé le

27 mars 1990
Bahreïn
(Avec effet au 25 juin 1990. Avec réserves.)

Enregistré d'office le 27 mars 1990.

No. 2861. Slavery Convention, signed at Geneva on 25 September 1926 and amended by the Protocol opened for signature or acceptance at the Headquarters of the United Nations, New York, on 7 December 1953

ACCESSION

Instrument deposited on

27 March 1990
Bahrain
(With effect from 27 March 1990. With a reservation.)

Registered ex officio on 27 March 1990.

No. 2861. Convention relative à l'esclavage, signée à Genève le 25 septembre 1926 et amendée par le Protocole ouvert à la signature ou à l'acceptation au Siège de l'Organisation des Nations Unies, New York, le 7 décembre 1953

ADHESION

Instrument déposé le

27 mars 1990
Bahreïn
(Avec effet au 27 mars 1990. Avec réserve.)

Enregistré d'office le 27 mars 1990.

No. 3822. Supplementary Convention on the Abolition of Slavery, the Slave Trade, and Institutions and Practices Similar to Slavery. Done at the European Office of the United Nations at Geneva, on 7 September 1956

ACCESSION

Instrument deposited on

27 March 1990
Bahrain
(With effect from 27 March 1990. With a reservation.)

Registered ex officio on 27 March 1990.

No. 3822. Convention supplémentaire relative à l'abolition de l'esclavage, de la traite des esclaves et des institutions et pratiques analogues à l'esclavage. Faite à l'Office européen des Nations Unies, à Genève, le 7 septembre 1956

ADHESION

Instrument déposé le

27 mars 1990
Bahreïn
(Avec effet au 27 mars 1990. Avec réserve.)

Enregistré d'office le 27 mars 1990.

No. 9464. International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination. Opened for signature at New York on 7 March 1966

ACCESSION

Instrument deposited on

27 March 1990
Bahrain
(With effect from 26 April 1990. With reservations.)

Registered ex officio on 27 March 1990.

No. 9464. Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale. Ouverte à la signature à New York le 7 mars 1966

ADHESION

Instrument déposé le

27 mars 1990
Bahreïn
(Avec effet au 26 avril 1990. Avec réserves.)

Enregistré d'office le 27 mars 1990.

No. 14861. International Convention on the Suppression and Punishment of the Crime of Apartheid. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 30 November 1973

ACCESSION

Instrument deposited on

27 March 1990
Bahrain
(With effect from 26 April 1990. With a reservation.)

Registered ex officio on 27 March 1990.

No. 14861. Convention internationale sur l'élimination et la répression du crime d'apartheid. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 30 novembre 1973

ADHESION

Instrument déposé le

27 mars 1990
Bahreïn
(Avec effet au 26 avril 1990. Avec réserve.)

Enregistré d'office le 27 mars 1990.

No. 23317. International Tropical Timber Agreement, 1983. Concluded at Geneva on 18 November 1983

ACCESSION

Instrument deposited on

27 March 1990
Colombia
(With provisional effect from 27 March 1990.)

Registered ex officio on 27 March 1990.

No. 23317. Accord international de 1983 sur les bois tropicaux. Conclu à Genève le 18 novembre 1983

ADHESION

Instrument déposé le

27 mars 1990
Colombie
(Avec effet à titre provisoire au 27 mars 1990.)

Enregistré d'office le 27 mars 1990.

No. 7515. Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Done at New York on 30 March 1961

SUCCESSION

Notification deposited on

29 March 1990
Suriname
(With effect from 25 November 1975, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 29 March 1990.

No. 7515. Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Faite à New York le 30 mars 1961

SUCCESSION

Notification déposée le

29 mars 1990
Suriname
(Avec effet au 25 novembre 1975, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 29 mars 1990.

No. 14151. Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Concluded at Geneva on 25 March 1972

ACCESSION

Instrument deposited on

29 March 1990
Suriname
(With effect from 28 April 1990.)

Registered ex officio on 29 March 1990.

No. 14151. Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Conclu à Genève le 25 mars 1972

ADHESION

Instrument déposé le

29 mars 1990
Suriname
(Avec effet au 28 avril 1990.)

Enregistré d'office le 29 mars 1990.

No. 14152. Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol of 25 March 1972 amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Done at New York on 8 August 1975

PARTICIPATION in the above-mentioned Convention

Instrument of accession to the 1972 amending Protocol deposited on

29 March 1990
Suriname
(With effect from 28 April 1990.)

Registered ex officio on 29 March 1990.

No. 14152. Convention unique sur les stupéfiants de 1961, telle que modifiée par le Protocole du 25 mars 1972 portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. En date à New York du 8 août 1975

PARTICIPATION à la Convention susmentionnée

Instrument d'adhésion au Protocole d'amendement de 1972 déposé le

29 mars 1990
Suriname
(Avec effet au 28 avril 1990.)

Enregistré d'office le 29 mars 1990.

No. 14956. Convention on psychotropic substances. Concluded at Vienna on 21 February 1971

ACCESSION

Instrument deposited on

29 March 1990
Suriname
(With effect from 27 June 1990.)

Registered ex officio on 29 March 1990.

No. 14956. Convention sur les substances psychotropes. Conclue à Vienne le 21 février 1971

ADHESION

Instrument déposé le

29 mars 1990
Suriname
(Avec effet au 27 juin 1990.)

Enregistré d'office le 29 mars 1990.

ANNEX B

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, SUBSEQUENT AGREEMENTS, ETC., CONCERNING TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED WITH THE SECRETARIAT

No. 434. Special Agreement concerning technical assistance between the United Nations, the International Labour Organisation, the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the International Civil Aviation Organization and the World Health Organization and the Government of Ceylon. Signed at Colombo on 18 February 1952.

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 20 March 1990, the date of entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and Sri Lanka concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Sri Lanka, signed at Colombo on 20 March 1990, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 27162, part I).

Filed and recorded by the Secretariat on 21 March 1990.

No. 523. Agreement between the United Nations, the International Labour Organisation, the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the International Civil Aviation Organization and the World Health Organization and the Government of Ceylon concerning technical assistance. Signed at Colombo on 16 December 1954.

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 20 March 1990, the date of entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and Sri Lanka concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Sri Lanka signed at Colombo on 20 March 1990, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 27162, part I).

Filed and recorded by the Secretariat on 20 March 1990.

ANNEXE B

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ACCORDS ULTERIEURS, ETC., CONCERNANT DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE AU SECRETARIAT

No. 434. Accord spécial entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, et l'Organisation mondiale de la santé, d'une part, et le Gouvernement de Ceylan, d'autre part, relatif à la fourniture d'une assistance technique. Signé à Colombo le 18 février 1952.

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 20 mars 1990, date de l'entrée en vigueur de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et Sri Lanka relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement de Sri Lanka signé à Colombo le 20 mars 1990, conformément au paragraphe 1 de l'article XIII de ce dernier Accord (voir No. 27162, partie I).

Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 21 mars 1990.

No. 523. Accord entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale et l'Organisation mondiale de la santé, d'une part, et le Gouvernement de Ceylan, d'autre part, relatif à l'assistance technique. Signé à Colombo le 16 décembre 1954.

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 20 mars 1990, date de l'entrée en vigueur de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et Sri Lanka relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement de Sri Lanka signé à Colombo le 20 mars 1990, conformément au paragraphe 1 de l'article XIII de ce dernier Accord (voir No. 27162, partie I).

Classée et inscrite au répertoire par le Secrétariat le 20 mars 1990.

CUMULATIVE (1990) ALPHABETICAL INDEX BY SUBJECT TERMS AND PARTIES

The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.

ACCIDENTS JAN:2, 10, 16, 40, 50-52; MAR:130-131;

ADDENDUM JAN:54-55; FEB:90;

ADOPTION FEB:73; MAR:114;

ADR (CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS) JAN:21;

AERONAUTICS MAR:92, 109;

AFGHANISTAN FEB:69;

AFRICA FEB:57;

AGRICULTURAL COMMODITIES JAN:14, 44; MAR:94-95;

AGRICULTURE JAN:14, 41, 53; FEB:57-58, 73; MAR:93-95, 97, 105, 108;

AIRCRAFT JAN:12; FEB:81-82;

AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE FEB:74, 81-82; MAR:106;

AIRPORTS JAN:47;

AKROTIRI AND DHEKELIA MAR:125;

ALBANIA JAN:6;

ALGERIA JAN:17, 31-32; FEB:90;

AMATEUR RADIO STATIONS JAN:13;

AMAZON FEB:62;

ANGUILLA JAN:9, 36; MAR:125;

ANIMAL HEALTH JAN:37; MAR:105, 115-116;

ANIMALS FEB:78-79; MAR:105, 117;

ANTIGUA MAR:93;

APARTHEID FEB:86; MAR:132;

AQUACULTURE MAR:92;

ARAB STATES FEB:90;

ARBITRATION FEB:65;

ARCHAEOLOGY MAR:116;

ARCHITECTURE MAR:120;

ARCHIVES JAN:20;

ARGENTINA JAN:15, 34; FEB:79; MAR:98, 131;

ARUBA MAR:96;

ASIA MAR:105;

ASIA AND PACIFIC FEB:67; MAR:92, 105;

ASSISTANCE JAN:2, 12, 14, 19, 37, 49; FEB:63, 72; MAR:92-93, 96, 98, 108, 122, 130

ASSISTANCE--ECONOMIC JAN:14; MAR:94, 108;

ASSISTANCE--LEGAL JAN:14; MAR:92;

ASSISTANCE--OPERATIONAL JAN:37-38; MAR:122;

ASSISTANCE--TECHNICAL JAN:14; FEB:63; MAR:134;

ATMOSPHERE JAN:34; MAR:122;

AUSTRALIA FEB:65; MAR:104, 126, 129;

AUSTRIA JAN:34, 38, 51; FEB:64, 73, 84, 88, 90; MAR:97-98, 100-101, 104, 115, 121, 129-130;

AVIATION JAN:34, 37; FEB:81-83; MAR:94, 107;

BAHRAIN FEB:68-70; MAR:132;

BALTIC SEA JAN:16;

BANGLADESH FEB:62;

BARBADOS MAR:94;

BELGIUM JAN:27, 33, 47; FEB:86; MAR:104, 115;

BELIZE JAN 39, FEB 57, MAR 95, 122.
BENIN JAN 5, 11.
BERMUDA JAN 31.
BHUTAN MAR 99.
BIOLOGY FEB 69.
BOLIVIA JAN 6, 10, 36, MAR 104, 123.
BOTSWANA FEB 75.
BRAZIL JAN 7, 10, 14, FEB 62, 64-65, 69, 80, 84, MAR 100, 105, 123.
BRITISH COLUMBIA JAN 54.
BROADCASTING JAN 10, MAR 89.
BULGARIA JAN 4-5, 9, 17, 19, 22, FEB 81, MAR 106.
BURKINA FASO FEB 78.
BURUNDI FEB 59.

CAMEROON JAN 11, 31.
CANADA JAN 3, 21-22, 26-28, 53-54, FEB 60, 82, MAR 91, 124, 131.
CAPE VERDE JAN 31, FEB 51.
CARCINOGENIC SUBSTANCES MAR 125.
CARIBBEAN JAN 44.
CASH-ON-DELIVERY FEB 76.
CAYMAN ISLANDS FEB 72-73, MAR 124-125.
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC FEB 61.
CEYLON MAR 122, 134.
CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN 18, 28, 41, FEB 67, 71, 73, 82, 90, MAR 104-105, 121.
CHEQUE ACCOUNTS (POSTAL) FEB 76.
CHILDREN-MINORS-YOUTH FEB 66, MAR 114, 119-120, 125-127.
CHILE JAN 10, 16, 49, 53, FEB 72, MAR 105, 122.
CHINA JAN 2, 6-7, FEB 67, 79, MAR 92, 99.
CIVIL LAW MAR 125.
CIVIL MATTERS JAN 14, 19, MAR 92, 124, 126.
CIVIL PROCEDURE MAR 125.
CIVIL REGISTRATION JAN 1.
CIVIL RIGHTS JAN 24-25, MAR 123.
CLAIMS-DEBTS JAN 33, MAR 99.
COCONUT JAN 53.
COFFEE MAR 102-103.
COLLECTION (OF BILLS) FEB 76.
COLLISIONS (NAVIGATION) JAN 27, FEB 70.
COLOMBIA JAN 41, MAR 104, 133.
COMMERCIAL MATTERS JAN 7-10, 12, 14, 21, 23, FEB 66, 72, 79, 85, MAR 103, 124-126.
COMMISSION--JOINT JAN 11, MAR 100.
COMMODITIES JAN 12-14, 44, 53, FEB 74, MAR 94-95, 102-103, 133.
COMMONWEALTH AGRICULTURAL BUREAUX FEB 73.
COMMUNICATIONS JAN 13.
COMPENSATION JAN 13, 28, MAR 99.
CONFERENCES-MEETINGS JAN 15, FEB 57.
CONGO JAN 8.

CONSTRUCTION JAN 6, 12;
CONSULAR MATTERS JAN 23;
CONTAINERS JAN 28, MAR 102;
CONTINENTAL SHELF JAN 16;
CONTRACTS JAN 21, FEB 72, 85, MAR 103;
COOK ISLANDS JAN 6;
COOPERATION JAN 1, 3-6, 8, 11, 13-14, 17, 19-20, 28, 42-43, 48, 50, FEB 64-65, 74, MAR 91, 93-97, 99-100, 108, 113, 116;
COOPERATION--AGRICULTURAL MAR 97;
COOPERATION--CULTURAL JAN 4-6, 19, MAR 100;
COOPERATION--ECONOMIC JAN 6, 13, 19, 22, FEB 71, MAR 99-100;
COOPERATION--EDUCATIONAL JAN 46;
COOPERATION--INDUSTRIAL JAN 6, 19, MAR 100;
COOPERATION--PERSONNEL JAN 38;
COOPERATION--REGIONAL JAN 44;
COOPERATION--SCIENTIFIC JAN 1, 3, 5, 14, 19-20, FEB 66, MAR 93, 100;
COOPERATION--TECHNICAL JAN 1, 14, 19-20, FEB 66, MAR 96;
COPYRIGHT JAN 50-51, FEB 84;
COTE D'IVOIRE JAN 7;
COTTON JAN 14;
COUNCIL OF EUROPE MAR 111-113;
CREDITS JAN 6, FEB 57-64, 83;
CREDITS--DEVELOPMENT JAN 6, FEB 57-64, 83;
CRIMINAL MATTERS JAN 14, 22, 24; FEB 74, 81-82; MAR 92, 96, 105-106, 111, 117, 120-121, 126, 132;
CSC (SAFE CONTAINERS) JAN 28;
CUBA JAN 10, 28; FEB 76-77; MAR 91;
CULTURAL MATTERS JAN 4-6, 19; FEB 66-67; MAR 100, 111, 116, 123;
CULTURAL RIGHTS JAN 42;
CUSTOMS JAN 15, 47; FEB 74, 87; MAR 102;
CYPRUS JAN 26-28, 32; FEB 61-63; MAR 104, 110, 119, 120-121;
CZECHOSLOVAKIA JAN 28; FEB 64, 84; MAR 92, 100, 103-104, 125-129;

DANGEROUS GOODS JAN 21;
DATA PROCESSING MAR 120;
DEBTS JAN 7-10, 12;
DECEASED PERSONS MAR 117;
DEFENCE JAN 12, 17; MAR 93;
DEGREES-DIPLOMAS JAN 19, 46; FEB 67; MAR 82, 97, 124;
DENMARK JAN 1, 18, 34, 40-41, 47; FEB 79, 83-85; MAR 103-104, 112, 114-115, 118, 120-121, 125;
DEVELOPING COUNTRIES JAN 23; FEB 57, 79;
DEVELOPMENT JAN 5-6, 19, 41; FEB 57-64; MAR 99, 105;
DEVELOPMENT--INDUSTRIAL JAN 6;
DEVELOPMENT--RURAL FEB 58;
DIPLOMATIC RELATIONS JAN 18, 23; MAR 105;
DISARMAMENT JAN 34; FEB 68-69;
DISASTER RELIEF JAN 2, 10, 50-52; MAR 130-131;
DISASTERS--NATURAL JAN 2;
DISCRIMINATION JAN 30, 40; FEB 80; MAR 132;

[illegible]—RACIAL Feb 85, MAR 122.

[illegible]—SETTLEMENT JAN 23 FEB 62

[illegible]ORCE FEB 85, MAR 25

[illegible]CT JAN 4.

[illegible]MENT—JUDICIAL MAR 124

[illegible]MENT—OFFICIAL MAR 124

[illegible]MENT—PUBLIC MAR 124.

[illegible]MINICAN REPUBLIC MAR 95, 104.

[illegible]LLING MAR 108.

[illegible]ADOR JAN 45

[illegible]MING JAN 32, 42

[illegible]ARTH JAN 14

[illegible]CONOMIC [illegible]MMISSION FOR AFRICA JAN 36.

[illegible]CONOMIC MATTERS JAN 6, 13-14, 16, 19, FEB 60-61 MAR 90-100, 106.

[illegible]CONOMIC RELATIONS MAR 90.

[illegible]DUCATIONAL RIGHTS JAN 47.

[illegible]GUADOR JAN 7 FEB 74

EDUCATION JAN 4, 6, 19, 46, FEB 67 MAR 82, 97, 117, 124.

[illegible]GYPT JAN [illegible]-5, 36-37, 50

EL SALVADOR JAN 24 MAR 104

EMPLOYMENT JAN 5, 13, 47 MAR 116, 127, 129.

EMPLOYMENT CONTRACTS MAR 129.

ENERGY JAN 2, 49, FEB 59, 63 MAR 95, 130.

ENERGY—ATOMIC JAN 49, MAR 95, 130.

ENERGY—NUCLEAR JAN 2, 6, 10, 50-52, MAR 98-99, 130-131.

ENERGY—THERMAL FEB 63

ENMOD CONVENTION (DISARMAMENT) JAN 34

ENVIRONMENT JAN 26-28, 32-34, 44, 47, FEB 64, 68, 78-79, MAR 93, 108, 110-115, 122, 129.

ETHIOPIA JAN 39, MAR 103.

EUROPE JAN 21, 39, 52, 54, FEB 80, 90 MAR 96, 106, 109-111, 113-121, 124.

EUROPEAN CONVENTION ON HUMAN RIGHTS MAR 116.

EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS MAR 110, 116.

EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY JAN 47

EUROPEAN SPACE AGENCY MAR 92 108.

EVIDENCE MAR 126.

EXTRADITION JAN 38, FEB 65, 70, 86 MAR 95.

FAEROE ISLANDS MAR 114, 118, 125.

FALKLAND ISLANDS MAR 125.

FAMILY MATTERS JAN 14 MAR 92, 119-120.

FAR EAST MAR 125.

FLAG PROTECTION JAN 1.

FINANCIAL MATTERS JAN 9, FEB 63 MAR 99.

FISHING JAN 14-15, 18, 47, [illegible]02-07 MAR [illegible]-107, 116, 117, 125, 128.

[illegible]OREIGN MAR 118

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION JAN 11-13, FEB 64 MAR 97.

FISHERIES JAN 16;
FISHING JAN 16;
FLOODS FEB 62;
FLAGS FEB 78-79;
FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS MAR 102, 134;
FOREIGNERS JAN 2, 5;
FRANCE JAN 19-20, 40-42, 54, FEB 65-66, 86-88, 90, MAR 99, 113, 115, 121;
FRIENDSHIP JAN 2, MAR 91;
FRIENDSHIP CO-OPERATION MAR 91;
FRONTIER TRAFFIC FEB 84-87, MAR 101;
FRONTIERS JAN 1, 16, 45, FEB 68, 84-87, MAR 101, 115;

GABON JAN 5, FEB 63, 80;
GAMBIA JAN 4, FEB 57-58;
GENOCIDE JAN 24, MAR 132;
GERMAN MARK FEB 94;
GHANA JAN 2;
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN 4, 23, MAR 93, 97, 109-120;
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN 2-5, 21-22, 24, 39-47, 50, FEB 84-88, MAR 90, 97, 103-104, 111, 114, 121;
GHOST JAN 31, FEB 81, MAR 107;
GIBRALTAR JAN 25, 29-30, 32, MAR 97, 121, 124;
GIFT TRANSFERS FEB 78;
GHANA JAN 13, FEB 59, MAR 94;
GREECE JAN 24, 27, 33, MAR 104, 119, 121, 124;
GREENLAND MAR 118, 120;
GRENADA JAN 11;
GUATEMALA JAN 22, 44, FEB 59, MAR 104, 126;
GUERNSEY JAN 30, MAR 116, 125;
GUIANA JAN 13, FEB 59-60;

HABITAT MAR 119-115;
HAITI JAN 25, 29-31, 53;
HANDICAPPED JAN 41;
HEADQUARTERS ORGANIZATIONS JAN 35;
HEALTH JAN 1, 12, 17, 41, FEB 61, MAR 105, 119, 127;
HERITAGE--CULTURAL MAR 120, 123;
HERITAGE--NATURAL MAR 123;
HIGH SEAS JAN 26, 32;
HIGHWAYS JAN 39, FEB 59;
HOLIDAYS MAR 128;
HONDURAS MAR 104;
HONG KONG FEB 70, 79, MAR 92, 125;
HOSTAGES FEB 74, MAR 106;
HUMAN RIGHTS JAN 22, 24-25, 30, 40, 42, 54, FEB 60, 66, 90, MAR 96, 101, 105-106, 109-111, 113-114, 116, 119-121, 123, 127, 132;
HUMANITARIAN MATTERS JAN 22, MAR 96, 106, 121;
HUNGARY JAN 2, 5, 8, 14, 17, 22, 51-52, FEB 82, MAR 92, 111, 115-116, 118;

ICELAND JAN 18, 47, MAR 116-117;

IFAD JAN 41; MAR 105;
IMPORTS-EXPORTS JAN 6, 13; FEB 67, 74; MAR 94, 123;
INDIA JAN 7, 17, 19, 42-44; FEB 61, 65; MAR 56, 107, 127;
INDONESIA JAN 14, 16, 28-30; FEB 63, 76, 90;
INDUSTRY JAN 19; FEB 64, 83; MAR 100;
INFORMATION JAN 5, 16; MAR 95, 115;
INFORMATION CENTERS JAN 5;
INFORMATION--EXCHANGE JAN 10, 16; MAR 95, 114-115, 124;
INFORMATION--PROTECTION MAR 120;
INMARSAT JAN 28; FEB 71;
INSECTS MAR 93, 100;
INSPECTION FEB 67;
INSURANCE--INVALIDITY MAR 128;
INSURANCE--OLD AGE MAR 128;
INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION MAR 122;
INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE FOR EUROPEAN MIGRATION MAR 104;
INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY JAN 46-50; MAR 95-96, 122, 130;
INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT JAN 53-54; FEB 59-60, 62-64;
INTERNATIONAL CIVIL AVIATION FEB 81-83;
INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION FEB 81-83; MAR 122, 134;
INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JAN 6; FEB 57-64, 82;
INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT JAN 41; MAR 105;
INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION MAR 122, 134;
INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION FEB 67;
INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION JAN 28; FEB 71;
INTERNATIONAL OIL POLLUTION COMPENSATION FUND JAN 28;
INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION JAN 54-55; MAR 122;
INVENTIONS MAR 118;
INVESTMENTS JAN 2-4, 7-9, 11, 17, 36; FEB 59;
INVESTMENTS--GUARANTEE JAN 2-4, 7-9, 11, 17;
INVESTMENTS--PROMOTION JAN 2-4, 7-9, 11, 17;
IRAN MAR 130;
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) JAN 27; MAR 98;
IRAQ MAR 92, 104;
IRELAND JAN 12, 37, 47; FEB 76-77; MAR 91, 96, 101, 115, 117;
IRRIGATION FEB 80;
ISLE OF MAN MAR 96, 116, 125;
ISRAEL JAN 2; MAR 95, 99, 104, 108, 130-131;
ITALY JAN 1-2, 33; FEB 68, 83, 87, 89; MAR 101, 115, 119, 120-121;
IVORY COAST JAN 53;

JAMAICA JAN 12, 44; FEB 73; MAR 102;
JAPAN JAN 7, 42; FEB 79; MAR 108;
JERSEY MAR 96, 116, 124-125;
JORDAN JAN 10;
JOURNALISTS JAN 16, 48;
JUDGEMENTS FEB 73; MAR 119-120;

JUDICIAL ASSISTANCE JAN 15;
JUDICIAL MATTERS JAN 13, FEB 89, MAR 124;

KENYA JAN 1, FEB 63, 76-77, MAR 104;
KUWAIT FEB 88;

LABOUR JAN 40-41, MAR 96, 116, 126-129;
LABOUR INSPECTION MAR 127;
LABOUR STANDARDS JAN 41;
LABOUR--COMPULSORY MAR 127;
LAND BERLIN MAR 115;
LAND DEVELOPMENT JAN 43;
LAW OF TREATIES FEB 74;
LAW--FOREIGN MAR 114-115;
LEAD--WHITE MAR 126;
LEGAL MATTERS JAN 1-2, 14, 22, 26-27, 45, 54, FEB 67, 73-74, 89, MAR 96, 106, 114-116, 118-121, 124-129;
LEGALIZATION (DOCUMENTS) MAR 118;
LESOTHO JAN 27-38;
LIABILITY--CIVIL JAN 26-27, 33, 49, MAR 130;
LIABILITY--INTERNATIONAL JAN 26-27, 33;
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA FEB 90;
LIECHTENSTEIN FEB 74;
LIVESTOCK MAR 117;
LOAD LINES JAN 25;
LOANS JAN 7, 9-10, 53, FEB 60, 62-64, 71, MAR 94;
LOANS--DEVELOPMENT JAN 53;
LOANS--GUARANTEE JAN 53, FEB 59-60;
LUXEMBOURG MAR 96, 104, 111, 115;

MACAU FEB 67;
MACHINERY JAN 40;
MAINTENANCE OBLIGATIONS JAN 54;
MALARIA FEB 62;
MALAWI FEB 58, 79;
MALAYSIA JAN 41, MAR 127;
MALI FEB 74;
MALTA JAN 20, 27, 30, FEB 69-70, 74, MAR 96, 113, 115;
MANAGEMENT (ENTERPRISES) FEB 60-61;
MANITOBA JAN 53;
MAPS JAN 35, 52, MAR 94, 106;
MARITIME MATTERS JAN 7, 14, 16, 25-26, 28, 32-33, 44, 47, FEB 67, 71;
MARKETING FEB 58;
MAURITANIA FEB 90;
MAURITIUS JAN 25, 27, 30, 39, FEB 73, MAR 94;
MEDICAL CARE JAN 13, 17-18, 38;
MEDICINE JAN 11, MAR 113, 119;
MEDIUM ENTERPRISE--DEVELOPMENT FEB 60-61, 64;
MEXICO JAN 28, 42-43, MAR 93, 95, 107-108;

MIGRATION MAR 104.
MILITARY MATTERS JAN 34, FEB 69, 72, MAR 107, 114.
MINES JAN 20, MAR 127.
MONACO FEB 76-78.
MONEY ORDERS FEB 77.
MONGOLIA JAN 2, MAR 123.
MONTREAL PROTOCOL JAN 34, MAR 122.
MONTSERRAT JAN 8.
MOON FEB 69.
MOROCCO JAN 10, FEB 60, 90, MAR 34.
MOTOR VEHICLES JAN 35-36, FEB 74-75.
MOVEMENT OF PERSONS MAR 100, 120.
MOVIE FILMS MAR 9.
MOZAMBIQUE FEB 51, 71.
MULTILATERAL JAN 1, 2, 39, 39, 47, FEB 70-71, 74-75, MAR 92, 96, 102, 104, 115.
MUTUAL ASSISTANCE JAN 2, 5, 13, 15.
MUTUAL ASSISTANCE (SUSPENSION) JAN 1, MAR 32.
MUTUAL RELATIONS JAN 16-17.
MYANMAR JAN 47, MAR 105.

NAMIBIA MAR 98.
NARCOTICS JAN 8, 20, 42, FEB 68-70, 72-73, MAR 133.
NATIONALITY JAN 23, MAR 114.
NATIONALIZATION MAR 99.
NATO JAN 13, MAR 93.
NATURAL RESOURCES--EXPLORATION JAN 21, 35.
NAVIGATION JAN 14, 25, 27, 29-30, FEB 66-67, 70-71.
NEPAL JAN 4, FEB 57, MAR 92, 105-106.
NETHERLANDS JAN 1, 35-36, 47, MAR 96, 104, 107, 115, 175.
NETHERLANDS ANTILLES MAR 96.
NEW ZEALAND JAN 6, FEB 55, MAR 91.
NICARAGUA JAN 23, 53, MAR 104.
NIGER JAN 8.
NIUE ISLAND JAN 8.
NORDIC COUNTRIES FEB 57.
NORDIC FUND JAN 18.
NORTH ATLANTIC TREATY ORGANIZATION (NATO MAINTENANCE AND SUPPLY ORGANIZATION) JAN 12.
NORWAY JAN 6, 10, 18, 34, 47, 53-54, MAR 104, 115-116, 119-121.
NPT (NON-PROLIFERATION - NUCLEAR WEAPONS) FEB 64.
NUCLEAR DAMAGE JAN 10, 15, 49-52, MAR 130-121.
NUCLEAR MATERIALS JAN 27, 51, MAR 98-99.
NUCLEAR POWER PLANTS JAN 10, 50.
NUCLEAR REACTORS JAN 49, MAR 98, 130.
NUCLEAR RESEARCH MAR 98.
NUTRITION FEB 61.

OFFENDERS MAR 120.

OFFICES FEB 57,
OIL JAN 26-27, 44,
OLD AGE ALLOWANCE MAR 128,
OUTER SPACE FEB 69,
OUTER SPACE TREATY FEB 69,
OZONE JAN 33-34, MAR 105, 122,

PACIFIC OCEAN JAN 42,
PAKISTAN FEB 68, MAR 94, 98, 124,
PALESTINE JAN 15,
PANAMA JAN 2,
PARAGUAY FEB 85, MAR 106,
PARCEL POST FEB 77,
PASSENGER SHIPS JAN 26,
PASSPORTS FEB 84, MAR 97-98, 129-130,
PASSPORTS--DIPLOMATIC MAR 97-98, 129-130,
PASSPORTS--OFFICIAL MAR 98,
PATENTS MAR 116,
PEACE JAN 60,
PENSIONS JAN 39,
PERSONNE. JAN 37-39, FEB 57, 72,
PERU JAN 21, MAR 96, 100, 104,
PHARMACOLOGY MAR 119,
PHILIPPINES JAN 13, MAR 104,
PLANNING FEB 56,
PLANTS FEB 78-79, MAR 93,
POLAND JAN 11, 18, 37, FEB 64, 78, MAR 111, 130,
POLITICAL RIGHTS JAN 24-25, FEB 85, MAR 123,
POLLUTION JAN 26-28, 32, 44, 47, FEB 68, MAR 129,
PORTUGAL JAN 38, 47, MAR 97, 104, 115, 118-119, 126,
POSTAL SERVICE FEB 76-78,
PRIVILEGES-IMMUNITIES JAN 48, MAR 111-112,
PROLIFERATION (NUCLEAR WEAPONS) MAR 99,
PROPERTY MATTERS FEB 67, MAR 93, 95, 99, 123,
PROPERTY--CULTURAL FEB 67, MAR 123,
PROPERTY--INTELLECTUAL MAR 95,
PROSTITUTION MAR 106,
PSYCHOTROPIC SUBSTANCES JAN 20, FEB 70, MAR 133,

RADIATION JAN 6,
RADIOLOGY JAN 51-52, MAR 131,
RAILWAYS JAN 45, 52, FEB 84-87, MAR 106,
RECONSTRUCTION JAN 6,
REFUGEES FEB 80, MAR 101, 113,
REGIONS FEB 67,
REMOTE SENSING MAR 92, 107, 109,
REPUBLIC OF KOREA JAN 12, MAR 104,

RESCUE JAN 29, 33, FEB 71,
RESEARCH JAN 5, 21, MAR 98,
RESOURCES--NATURAL JAN 21, 36,
ROADS JAN 39, FEB 63,

SAFEGUARDS--NUCLEAR JAN 10, 45-51, MAR 96-99,
SAFETY--LIFE JAN 6, 29, 41, FEB 71,
SAINT LUCIA JAN 13, FEB 80, 89,
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES JAN 0, 26, MAR 105,
SALES OF GOODS (INTERNATIONAL) JAN 14, 21, 45, FEB 72, 96, MAR 103-104,
SAMOA FEB 64,
SAN MARINO JAN 16, MAR 109-112, 116,
SATELLITES JAN 28, FEB 71, MAR 92, 107, 109,
SAUDI ARABIA JAN 46, 50-51, MAR 107,
SCIENTIFIC MATTERS JAN 5, 6, 14, 19-20, FEB 68, MAR 92-93,
SEA JAN 16, 25-27, 29, 33, 44, 47, FEB 66, 69-71, MAR 105,
SEA-BED TREATY (NUCLEAR WEAPONS) FEB 89,
SFAERD FEB 69,
SEAMEN JAN 31, MAR 128,
SENEGAL FEB 74,
SEPARATION--LEGAL MAR 125,
SEYCHELLES JAN 27, 31,
SINGAPORE JAN 7, 37,
SLAVERY FEB 80, 89, MAR 130,
SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT FEB 60-6 , 64,
SOCIAL MATTERS JAN 39, MAR 96, 113-114,
SOCIAL RIGHTS JAN 42,
SOCIAL SECURITY JAN 2-3, 21-22, 39, MAR 127,
SOLAS (SAFETY OF LIFE AT SEA) JAN 29, FEB 71,
SOMALIA JAN 22, 24-25, 42,
SOUTH AFRICA JAN 33-34; FEB 79,
SOUTH GEORGIA AND SOUTH SANDWICH ISLANDS MAR 126,
SOUTH PACIFIC COMMISSION MAR 94, 107,
SOUTH-WEST PACIFIC MAR 105,
SPACE FEB 69, MAR 92, 109,
SPAIN JAN 1, 6, 47, 49-50, FEB 75, MAR 96-97, 112-116, 120-121,
SPORTS FEB 86,
SRI LANKA MAR 92, 98, 108,
STATELESSNESS FEB 80, MAR 101,
STATISTICS MAR 129,
STRUCTURAL ADJUSTMENT FEB 58,
STUDENTS MAR 117,
SUDAN FEB 86, MAR 93,
SUGAR JAN 44,
SURINAME JAN 29, 32; MAR 133,
SWEDEN JAN 15-16, 34, 44, 47-48; FEB 57; MAR 91, 96, 101, 115, 117, 119, 121,
SWITZERLAND JAN 2-3, 14, 28, 45; FEB 86-87, 90, MAR 96, 104, 109, 115,

SYRIAN ARAB REPUBLIC JAN 30, 48;

TAXATION JAN 4, 14, 17-19, 39, 44, 46-47, FEB 64, MAR 91, 93-95, 101, 107;
TAXATION--CAPITAL JAN 4, 17, 39, 44, MAR 91, 92, 101;
TAXATION--CORPORATIONS JAN 15;
TAXATION--DOUBLE JAN 4, 17-18, 39, 46, FEB 64, MAR 91, 101;
TAXATION--INCOME JAN 4, 15, 39, 44, 46, FEB 64, MAR 91, 94, 101, 107;
TAXATION--INHERITANCE JAN 46;
TECHNOLOGY JAN 1, 3, 5-8, 15, FEB 65, MAR 90, 120;
TELECOMMUNICATIONS JAN 54-55, FEB 64, MAR 90;
TERRITORIES MAR 116;
TERRORISM MAR 117;
TEST BAN TREATY FEB 68;
TEST BAN TREATY (NUCLEAR WEAPONS) FEB 68;
TEXTILES JAN 14, 42-43, MAR 108;
THAILAND JAN 15, 43-44, FEB 79, MAR 104;
TOGO JAN 24, 27, 29-31, FEB 66, MAR 109;
TOKELAU ISLANDS JAN 6;
TORTURE JAN 22, MAR 96, 100, 121;
TRADE JAN 13, 21, 27, 29, 43-45, FEB 66, 72, 78-79, 82, 85, MAR 94-95, 99, 102-104, 108, 127;
TRADE LAW JAN 24, MAR 126;
TRAFFIC IN PERSONS MAR 106;
TRAINING JAN 31;
TRAINING--VOCATIONAL FEB 62;
TRANSIT JAN 45, FEB 86;
TRANSPORT JAN 2, 7, 21, 25-27, 33, 36-37, 39, 45-46, FEB 81-87, MAR 91, 94, 97, 107, 115-116;
TRANSPORT--AIR JAN 2, 19, 34-35, 37, 47, FEB 81-83, 90, MAR 91, 94, 107;
TRANSPORT--LUGGAGE JAN 33;
TRANSPORT--MARITIME JAN 7, 25-26, 28, FEB 84;
TRANSPORT--MERCHANDISE MAR 97;
TRANSPORT--PASSENGERS JAN 33, MAR 97;
TRANSPORT--ROAD JAN 21, 36-37, 39, MAR 97;
TRANSPORT--SEA JAN 27, 33;
TRAVEL FEB 87, MAR 113;
TRAVELLERS CHEQUES FEB 77;
TREATIES-AGREEMENTS FEB 74;
TRINIDAD AND TOBAGO JAN 30-31, 33, MAR 102;
TUNISIA JAN 54, FEB 80, MAR 96, 97;
TURKEY FEB 64, MAR 96, 113, 115, 120;
TURKS AND CAICOS ISLANDS FEB 73;

UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JAN 21;
UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN 3, 8, 14-16, 20, 24, 27, 31, 46-48, 51-52, FEB 66, MAR 91, 123;
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN 7-12, 35-39, 47-48, 55, FEB 71-73, 75, 79, 88, MAR 91, 95, 114-115, 125;
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (ON BEHALF OF ANTIGUA) MAR 93;
UNITED NATIONS JAN 15, 31, FEB 57, MAR 122, 134;
UNITED NATIONS (MEMBERS) JAN 48;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) MAR 96, 98;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) JAN 21, 35;
UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION MAR 122, 134;
UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES FEB 57;
UNITED NATIONS SPECIAL FUND MAR 122;
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA JAN 25; FEB 57, 83;
UNITED STATES OF AMERICA JAN 7-9, 12-15, 17, 36, 38, 42-43; FEB 66, 70, 72-73; MAR 92-95, 99, 104, 107-109;
UNIVERSAL POSTAL UNION FEB 76-77; MAR 122;
UNIVERSITIES MAR 97;
URANIUM JAN 49; MAR 98;
URUGUAY JAN 37, 50-51; MAR 104;

VANUATU JAN 28, 27-28, 30, 32-33;
VENEZUELA JAN 1, 4; MAR 102, 104;
VESSELS JAN 25-26, 30, 32, 40; FEB 66;
VETERINARY MEDICINE JAN 12, 37;
VIET NAM JAN 19; FEB 76-77; MAR 92;
VITAE JAN 6, 14-16, 47-48; FEB 57, 64, 84; MAR 97-98, 113, 129-130;

WAGES JAN 40; MAR 126, 128;
WATER RESOURCES FEB 58, 60;
WEAPONS--NUCLEAR JAN 49; FEB 60-62; MAR 99;
WHALING JAN 47;
WILDLIFE FEB 78-79; MAR 118-119;
WOMEN JAN 30, 40; FEB 85; MAR 127;
WOOD MAR 133;
WORKERS JAN 2, 5, 22, 54; MAR 119, 129;
WORKERS--FOREIGN JAN 2, 5;
WORKERS--MIGRANT JAN 54; MAR 119;
WORKERS--PROTECTION MAR 129;
WORLD HEALTH ORGANIZATION MAR 122, 134;
WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION MAR 122;

YOUTH FEB 66;
YUGOSLAVIA JAN 4, 9, 52; FEB 83; MAR 123;

ZAIRE MAR 99;
ZAMBIA JAN 34; FEB 70, 79; MAR 129;
ZIMBABWE JAN 14, 40-41; FEB 79, 81;

CUMULATIVE (1990) NUMERICAL INDEX BY REGISTRATION OR FILING AND RECORDING NUMBERS

The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1983, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A".
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or "Annex B".
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations.

1. By REGISTRATION NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I AND ANNEX A)

00014 JAN 48;
00056 JAN 35;
00521 JAN 53;
00596 MAR 129
00814 JAN 40;
01021 JAN 24, MAR 103;
01342 MAR 106;
01371 MAR 126
02151 JAN 34
02151 JAN 40;
02422 FEB 80
02545 FEB 80, MAR 101;
02613 FEB 85;
02907 MAR 104
03026 MAR 127
03264 FEB 82, MAR 130;
03289 FEB 90, MAR 109-111;
03295 MAR 111
03515 MAR 111-112;
03617 MAR 103
03822 FEB 80, MAR 132;
04214 FEB 67;
04565 MAR 113;
04597 JAN 35;
04643-04644 FEB 81;
04648 MAR 127
04789 JAN 35-36, FEB 74-75;
05022 MAR 113;
05259 JAN 44
05334 JAN 48;
05315 MAR 113;
05687 MAR 122;
06021 FEB 81;
06177 MAR 101;
06180 JAN 44;
06964 FEB 68;
07311-07312 JAN 23;
07335 FEB 85;
07515 FEB 68-69, MAR 130;
07625 MAR 124;
07659 MAR 113-114;
07717 JAN 40;
07984 MAR 107;
08175 MAR 127;
08564 JAN 25;

0B636-0B6AC JAN 23

2B74 MAR 122

2E7C FEB 84-85

2B3B MAR 127

2B43 FEB 28

2B44 FEB 78

2B80 MAR 130

2B87 JAN 45

2B94 JAN 21

2C07 FEB 84

2C80 MAR 112

2C87 MAR 14

2C7C MAR 101

2C7E JAN 25

2C82 MAR 124

2C8C FEB 80 MAR 130

2A7C JAN 32

1B0C MAR 28

1B7F JAN 24

1C0E FEB 8-10

1C40 MAR 114-115

1C4E FEB 68

1B67-1B69 JAN 53

1C7C JAN 40

1C7E JAN 40, FEB 86-87

1BBC JAN 36

1D28 JAN 37

1D11 MAR 116-118

1D12-1D1A MAR 116

1D3E FEB 87, MAR 123

1B29-1B3C JAN 46

1D4F MAR 127

1D63 JAN 46

1D4C MAR 125

1D5F JAN 53

1D49 JAN 21

1D6F JAN 37

1D7A MAR 117

1D6B MAR 128

1D77 FEB 82

1D8B JAN 27

1D9F JAN 28

1DA7 FEB 87

1DB7B FEB 69

1D7B2 FEB 82

1A0A9 JAN 28

1409 JAN 26-27,
1422 JAN 27,
1475 [illegible] 132,
1492 FEB 49-50, [illegible] 123,
1498 [illegible] 125,
1505 [illegible] 22,
1513 JAN 42,
1527 FEB 78-79,
1539 JAN 49,
1550 [illegible] 129,
1547 JAN 47,
1559 JAN 24-25, [illegible] 123,
1578 FEB 67,
1584 [illegible] 128,
1595 [illegible] 132,
1599 FEB 70, [illegible] 123,
1614 [illegible] 54,
1631 [illegible] 123,
1632 JAN 27,
1647 JAN 49,
1651 JAN 38, FEB 70,
1667 JAN 28,
1684 JAN 27, FEB 70,
1694 JAN 41, [illegible] 125,
1697 JAN 49, [illegible] 130,
1698 JAN 28,
1705 JAN 41,
1784 FEB 71,
1794 FEB 73,
1819 JAN 34,
1845 JAN 28,
1885 JAN 42,
1919 JAN 46,
1934 JAN 42-43,
1957 [illegible] 107,
1979 [illegible] 111,
1983 [illegible] 128,
1998 [illegible] 117,
1999 [illegible] 117,
2008 [illegible] 129,
2045 JAN 28, FEB 71,
2099 JAN 43,
2232 FEB 74,
2287 JAN 43,
2336 JAN 38,
2810 FEB 83,

1695 JAN 26, FEB 71,
1721 [illegible] 127,

2547 JAN 39
2559-2580 JAN 50,
2579 JAN 31
2581 [illegible] 118,
2611 JAN 4
2613 [illegible] 126,
2634 JAN 32,
2636 FEB 72,
2669 [illegible] 124,
2687 [illegible] 119
2695 [illegible] 109,
2702 [illegible] 128,
[illegible] [illegible] 118
[illegible] [illegible] 113
[illegible] FEB 74,
2725 [illegible] 116,
[illegible] [illegible] 37
2749 JAN 79
2811 JAN 30
2852 JAN 52,
2888 JAN 32,
2901 '73 74 [illegible] 106,
2902 JAN 22
2976 [illegible] 102-103,
2981 JAN 46,
2984 JAN 30
2994 [illegible] 138
2999 JAN 21,
3013 JAN 47,
3021 '73 84
3030 JAN 31
3077 [illegible] 133,
3089 JAN 47,
3093 JAN 32,
3095 [illegible] 129
3079-3081 FEB 77
3082-3084 [illegible] 75
3123 FEB 72,
3210 FEB 87,
3419 JAN 53,
3424 JAN 50-51, [illegible] 130-131
3463 JAN 51,
3495 JAN 33,
3543 JAN 51-52, [illegible] 131

26517 JAN 33.

2659[illegible] JAN 22, MAR 108.

26629 JAN 53-54.

26[illegible]4[illegible] FEB 60.

2664[illegible] JAN 21, FEB 72, 85, MAR 103.

2657[illegible] FEB 73.

2672[illegible] JAN 54, MAR 119.

2[illegible]70[illegible] MAR 119-120.

26[illegible]2-26[illegible]5 MAR 120.

2[illegible]26 MAR [illegible]2[illegible].

2[illegible]6[illegible] JAN 43.

2[illegible]63[illegible] FEB 86.

2[illegible]6[illegible]2 FEB [illegible]4.

2[illegible]64 MAR [illegible]29.

2[illegible]67[illegible] JAN 41.

2[illegible]67[illegible] JAN 44.

2[illegible]68[illegible] FEB [illegible]3.

2[illegible]6[illegible] MAR [illegible]22.

2[illegible]6[illegible] MAR [illegible]24.

2[illegible]6[illegible]2 FEB 80.

2[illegible]6[illegible] JAN 33-34, MAR [illegible]26.

26[illegible]69 JAN 34, MAR 122.

26[illegible]70 FEB 90.

26[illegible]97 MAR [illegible]27.

26[illegible]AC JAN 52, MAR 108.

26[illegible]55 JAN 54-55.

26[illegible]58 JAN 23, FEB 79.

26[illegible]5[illegible] JAN 54.

26[illegible]35 FEB 83.

26[illegible]4C JAN 47.

26[illegible]44 FEB 87.

26[illegible]47 JAN 30.

26[illegible]0 MAR 123.

27[illegible]-2[illegible]08 JAN 1.

26[illegible]-27[illegible] JAN 2.

27[illegible]4 JAN 3.

27[illegible]5 JAN 3, 22.

27[illegible]-27[illegible] JAN 3.

27[illegible]-27[illegible] JAN 4.

27[illegible]-27[illegible] JAN 5.

27[illegible]-27[illegible] JAN 6.

27[illegible]-27[illegible] JAN 7.

27[illegible]-27[illegible] JAN 8.

27[illegible]-27[illegible] JAN 9.

27[illegible]-27[illegible] JAN 10.

27[illegible]-27[illegible] JAN 11.

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

27049-27053 JAN 12,

27054-27059 JAN 13,

27060-27065 JAN 14,

27066-27067 JAN 15,

27068 JAN 15, 47,

27069-27070 JAN 15, 48,

27071-27075 JAN 16,

27076-27080 JAN 17,

27081-27085 JAN 18,

27086-27090 JAN 19,

27091-27093 JAN 20,

27094-27097 FEB 57,

27098-27101 FEB 58,

27102-27105 FEB 59,

27106-27109 FEB 60,

27110-27113 FEB 61,

27114-27117 FEB 62,

27118-27121 FEB 63,

27122-27126 FEB 64,

27127-27132 FEB 65,

27133-27134 FEB 66,

27135-27139 MAR 91,

27140-27142 MAR 92,

27143 MAR 92, 109,

27144-27149 MAR 93,

27150-27155 MAR 94,

27156-27160 MAR 95,

27161 MAR 96, 121,

27162-27163 MAR 96,

27164-27165 MAR 97,

27166 MAR 97, 129,

27167 MAR 97, 130,

27168-27169 MAR 97,

27170-27173 MAR 98,

27174-27178 MAR 99,

27179-27180 MAR 100,

2. BY FILING AND RECORDING NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART II AND ANNEX B)

00434 MAR 136

00620 MAR 136

02917 FEB 42

3. BY REGISTRATION NUMBER FOR SUBSEQUENT ACTIONS TO AGREEMENTS REGISTERED WITH THE LEAGUE OF NATIONS

00092 FEB 89

01414 FEB 89

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS REGISTERED IN 1990

Nos [illegible] : [illegible] [illegible]

Nos [illegible] : [illegible] [illegible]

Nos [illegible] : [illegible] [illegible]

INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1990) PAR SUJET ET PAR PARTIE

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les sujets ou les parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ACCIDENTS JAN 2, 10, 16, 40, 50-52, MARS 130-131.

ACTES INSTRUMENTAIRES MARS 124.

ACTES PUBLICS MARS 124.

ADDITIF JAN 64-65, FEV 90.

ADOPTION FEV 73, MARS 114.

ADR (TRANSPORT - MARCHANDISES DANGEREUSES) JAN 21.

AERONAUTIQUE MARS 92, 109.

AERONEFS JAN 12, FEV 81-83.

AERONEFS--CAPTURE ILLICITE FEV 74, 81-83, MARS 102.

AEROPORTS JAN 47.

AFGHANISTAN FEV 69.

AFRIQUE FEV 67.

AFRIQUE DU SUD JAN 33-34, FEV 76.

AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE JAN 44-50, MARS 94-99, 122, 130.

AGENCE SPATIALE EUROPEENNE MARS 92, 108.

AGRICULTEURS--PRODUITS JAN 14, 44, MARS 92-93.

AGRICULTURE JAN 14, 47, 53, FEV 57-63, 71, MARS 93-95, 97, 104, 108.

AJUSTEMENT STRUCTUREL FEV 58.

ALBANIE JAN 6.

ALGERIE JAN 17, 31-32, FEV 90.

ALIMENTAIRES--DELIGATIONS JAN 54.

ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN 2-6, 21-22, 24, 45-47, 50, FEV 64-65, MARS 93, 95, 103-104, 111, 115, 125.

AMAZONE FEV 62.

AMITIE JAN 2, MARS 91.

AMITIE-COOPERATION MARS 91.

ANGUILLA JAN 9, 36, MARS 125.

ANIMAUX FEV 78-79, MARS 106, 117.

ANIMAUX--SANTE JAN 37, MARS 102, 115-116.

ANTIGUA MARS 93.

ANTILLES NEERLANDAISES MARS 96.

APARTHEID FEV 66, MARS 132.

APATRIDIE FEV 80, MARS 101.

AQUICULTURE MARS 92.

ARABIE SAOUDITE JAN 46, 50-51, MARS 101.

ARBITRAGE FEV 85.

ARCHEOLOGIE MARS 116.

ARCHITECTURE MARS 120.

ARCHIVES JAN 20.

ARGENTINE JAN 15, 34, FEV 75, MARS 98, 131.

ARMES A FEU MARS 118.

ARMES NUCLEAIRES JAN 49, FEV 68-69, MARS 95.

ARUBA MARS 96.

ASIE MARS 105.

ASIE ET PACIFIQUE FEV 67, MARS 92, 105.

ASSISTANCE JAN 2, 12, 14, 19, 37, 49, FEV 63, 72, MARS 92-93, 96, 98, 108, 122, 130.

ASSISTANCE ECONOMIQUE JAN 14, MARS 84, 108.
ASSISTANCE JURIDIQUE JAN 14, MARS 92.
ASSISTANCE MUTUELLE JAN 2, 5, 13, 15.
ASSISTANCE MUTUELLE (DEFENCE) JAN 17, MARS 97.
ASSISTANCE OPERATIONNELLE JAN 37-38, MARS 122.
ASSISTANCE TECHNIQUE JAN 14, FEV 63, MARS 134.
ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JAN 6, FEV 57-64, 83.
ASSURANCE--INVALIDITE MARS 128.
ASSURANCE--VIEILLESSE MARS 128.
ATMOSPHERE JAN 34, MARS 122.
AUSTRALIE FEV 65, MARS 104, 126, 131.
AUTRICHE JAN 30, 39, 51, FEV 80, 72, 84, 86, 90, MARS 97-99, 100-101, 104, 115, 121, 129-130.
AVIATION JAN 34, 37, FEV 81-83, MARS 94, 107.
AVIATION CIVILE INTERNATIONALE FEV 81-83.

BAHREIN FEV 59-70, MARS 104.
BALTIQUE JAN 16.
BANQUE ASIATIQUE DE DEVELOPPEMENT FEV 60.
BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT JAN 53-54, FEV 55-60, 62-64.
BARBADE MARS 64.
BELGIQUE JAN 27, 33, 47, FEV 66, MARS 104, 119.
BELIZE JAN 39, FEV 57, MARS 95, 123.
BENIN JAN 5, 11.
BERMUDES JAN 21.
BHOUTAN MARS 90.
BIOLOGIE FEV 66.
BOIS MARS 133.
BOLIVIE JAN 6, 13, 36, MARS 104, 129.
BOTSWANA FEV 79.
BRESIL JAN 1, 10, 14, FEV 62, 64-65, 69, 80, 84, MARS 100, 105, 122.
BREVETS MARS 118.
BULGARIE JAN 4-5, 8, 17, 19, 22, FEV 61, MARS 106.
BUREAUX FEV 57.
BURKINA FASO FEV 78.
BURUNDI FEV 58.

CAFE MARS 102-103.
CAMEROUN JAN 11, 31.
CANADA JAN 3, 21-22, 26-28, 53-54, FEV 65, 66, MARS 91, 124, 131.
CANCEROGENES--AGENTS MARS 128.
CAP-VERT JAN 31, FEV 81.
CARAIBES JAN 44.
CARTES JAN 28, 52, MARS 94, 106.
CENTRALES NUCLEAIRES JAN 10, 50.
CENTRES D'INFORMATION JAN 5.
CHYPRE MARS 126.
CEYLAN MARS 122, 134.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN 15, 28, 41, FEV 61, 71, 73, 82, 90; MARS 104-105, 121,

CHASSE A LA BALEINE JAN 40

CHEMINS DE FER JAN 45, 53, FEV 84-87, MARS 106

CHEQUES DE VOYAGE FEV 71

CHILI JAN 37, 39, 49, 53, FEV 72, MARS 105, 122,

CHINE JAN 2, 6-7, FEV 67, 73, MARS 32, 39

CHYPRE JAN 26-28, 32, FEV 81-83, MARS 104, 110, 115, 120-121,

CINEMATOGRAPHIE JAN 7,

CIRCULATION DES PERSONNES MARS 118

CONSEIL-QUESTIONS JAN 14, 19, MARS 92, 124, 128

COLIS POSTAUX FEV 77,

COLLECTIVITES (NATIONALES) JAN 27, FEV 70

COLOMBIE JAN 41, MARS 104, 133,

COLOMBIE BRITANNIQUE JAN 54,

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL POUR LES MIGRATIONS EUROPEENNES MARS 114

COMMERCE JAN 4, 21, 37, 39, 41-45, FEV 68, 70, 75-76, 83, 86, MARS 54-56, 69, 102-104, 108, 121

COMMERCE-QUESTIONS JAN 7-10, 12, 14, 23, 33, FEV 69, 72, 76, 85, MARS 100, 124-125,

COMMISSION CONSULTATIVE JAN 17, MARS 130,

COMMISSION DU PACIFIQUE SUD MARS 54, 127,

COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AFRIQUE JAN 35,

COMMISSION EUROPEENNE DES DROITS DE L'HOMME MARS 119,

COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE JAN 47,

COMMUNICATIONS JAN 13,

COMPTES CHEQUES POSTAUX FEV 78,

CONFERENCES-REUNIONS JAN 15, FEV 67,

CONGES MARS 129,

CONGO JAN 6,

CONSEIL DE L'EUROPE MARS 111-113,

CONSTRUCTION JAN 6, 12,

CONSULATS-QUESTIONS JAN 23,

CONTENEURS JAN 28, MAR, 101,

CONTRATS JAN 31, FEV 72, 80, MARS 107,

CONTRAT DE TRAVAIL MARS 123,

CONVENTION-ENVOI D'ARMEMENTS JAN 34,

COOPERANTS JAN 30,

COOPERATION JAN 1, 3-6, 8, 11, 13-14, 17, 19-20, 26, 42-43, 46, 50, FEV 64-65, 74, MARS 91, 93-97, 99-100, 108, 113, 118,

COOPERATION AGRICOLE MARS 97,

COOPERATION CULTURELLE JAN 4-5, 19, MARS 100,

COOPERATION ECONOMIQUE JAN 6, 13, 19, 22, FEV 71, MARS 99-100,

COOPERATION EDUCATIVE JAN 48,

COOPERATION INDUSTRIELLE JAN 6, 19, MARS 100,

COOPERATION REGIONALE JAN 44,

COOPERATION SCIENTIFIQUE JAN 1, 3, 5, 14, 19-20, FEV 65, MARS 93, 100,

COOPERATION TECHNIQUE JAN 1, 4, 19-20, FEV 66, MARS 96,

COTE D'IVOIRE JAN 7, 50,

COTON JAN 4

COUR EUROPEENNE DES DROITS DE L'HOMME : MARS 110 - 116.

CRANCES-DETTES : JAN 33; MARS 89.

CREDITS : JAN 6; FEV 57-64; 83.

CREDITS-DEVELOPPEMENT : JAN 6; FEV 57-64; 83.

CRI (SECURITE DES CONTENEURS) : JAN 21.

CUBA : JAN 10; 28; FEV 76-77; MARS 91.

CULTURELLES- QUESTIONS : JAN 4-8; 16; FEV 66-67; MARS 100; 111; 116; 123.

DANEMARK : JAN 18; 24; 30-41; 47; FEV 79; 83-85; MARS 103-104; 112; 114-115; 118; 120-121; 125.

DDSN : MARS 111.

DEFENSE : JAN 11; 17; MARS 93.

DELINQUANTS : MARS 125.

DEPARTEMENT : JAN 34; FEV 60-66.

DESASTRES NATURELS : JAN 2.

DETTES : JAN 1-10; 12.

DEVELOPPEMENT : JAN 5-9; 16; 4; FEV 57-64; MARS 99; 108.

DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL : JAN 9.

DEVELOPPEMENT RURAL : FEV 59.

DIFFERENTS-REGLEMENT : JAN 22; FEV 85.

DIPLOMATIQUES ET CONSULAIRES : JAN 14; 22; MARS 126.

DISARMEMENT : JAN 15; 26; FEV 67; MARS 92; 97; 124.

DISCRIMINATION : JAN 32; 42; FEV 80; MARS 132.

DISCRIMINATION RACIALE : FEV 84; MARS 132.

DIVORCE : FEV 85; MARS 125.

DOCKS : JAN 4.

DOCUMENTS JUDICIAIRES : MARS 124.

DOMANIALITE-QUESTIONS : FEV 67; MARS 93; 96; 99; 123.

DOMMAGES NUCLEAIRES : JAN 10; 16; 49-52; MARS 131-131.

DON : JAN 13; FEV 59; MARS 94.

DOUANES : JAN 15; 47; FEV 14; 81; MARS 102.

DROIT CIVIL : MARS 125.

DROIT COMMERCIAL : JAN 45; MARS 125.

DROIT DES GENS : FEV 14.

DROIT ETRANGER : MARS 114-115.

DROITS CIVILS : JAN 24-26; MARS 123.

DROITS CULTURELS : JAN 42.

DROITS DE L'HOMME : JAN 22; 24-26; 32; 40; 42; 54; FEV 80; 85; 90; MARS 96; 101; 105-106; 109-111; 113-114; 116; 119-121; 123; 127-132.

DROITS ECONOMIQUES : JAN 42.

DROITS POLITIQUES : JAN 24-26; FEV 85; MARS 123.

DROITS SOCIAUX : JAN 42.

DUMPING : JAN 33; 44.

ECONOMIQUES- QUESTIONS : JAN 6; 13-14; 16; 19; FEV 60-61; MARS 99-100; 108.

ECONOMIQUES- RELATIONS : MARS 99.

EGYPTE : JAN 10-13; 26-27; 32.

EL SALVADOR : JAN 24; MARS 104.

ELARG : MARS 111.

EMPLOI JAN 5, 13, 41; MARS 116, 127, 129.
EMPRUNTS JAN 7, 9-10, 53; FEV 60, 62-64, 71; MARS 94.
EMPRUNTS--DEVELOPPEMENT JAN 5C.
EMPRUNTS--GARANTIE JAN 52; FEV 55-60.
ENERGIE JAN 3, 49; FEV 59, 63; MARS 99, 130.
ENERGIE ATOMIQUE JAN 49; MARS 99, 130.
ENERGIE NUCLEAIRE JAN 3, 6, 10, 50-52; MARS 98-99, 130-131.
ENERGIE THERMIE FEV 63.
ENFANTS (JEUNES MINEURS) FEV 66; MARS 114, 119-120, 126-127.
ENGAGEMENT JAN 6, 8, 19, 49; FEV 57; MARS 52, 57, 117, 124.
ENTRAIDE JUDICIAIRE JAN 19.
ENTRAINEMENT JAN 7.
ENTREPRISE MIXTE(S)--DEVELOPPEMENT FEV 60-61, 64.
ENVIRONNEMENT JAN 26-28, 32-34, 44, 47; FEV 64, 66, 78-79; MARS 83, 105, 116-119, 122, 129.
EQUITE CENTRE-REMUNERATEMENT FEV 72.
EQUITEUR JAN 7; FEV 62.
ESCLAVAGE FEV 66, 69; MARS 114.
ESPACE FEV 69; MARS 90, 105.
ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE FEV 69.
ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE (TRAITE) FEV 69.
ESPAGNE JAN 5, 47, 49-50; FEV 75; MARS 96-97, 112-116, 120-121.
ETAT CIVIL JAN 7.
ETATS ARABES FEV 90.
ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN 7-9, 12-15, 17, 36, 38, 42-43; FEV 66, 70, 72-73; MARS 92-95, 99, 104, 107-109.
ETHIOPIE JAN 25; MARS 103.
ETUDIANTS MARS 117.
EUROPE JAN 31, 39, 52, 54; FEV 63, 90; MARS 96, 106, 109-111, 113-121, 124.
EVASION FISCALE--PREVENTION JAN 17-18; FEV 64; MARS 91.
EXTRADITION JAN 38; FEV 66, 70, 85; MARS 95.
EXTREME-ORIENT MARS 105.

FAMILLE--QUESTIONS JAN 14; MARS 82, 119-120.
FAUNE FEV 78-79; MARS 118-119.
FEMME JAN 30, 40; FEV 86; MARS 127.
FIDA JAN 41; MARS 109.
FILMS (CINEMATOGRAPHIQUES) MARS 91.
FINANCIERES--QUESTIONS JAN 9; FEV 63; MARS 93.
FINLANDE JAN 14-15, 18, 47; FEV 57; MARS 111-112, 115, 117, 125, 128.
FLEURS FEV 78-79.
FONDS AUTORENOUVELABLE DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES JAN 21, 35.
FONDS INTERNATIONAL D'INDEMNISATION DES DOMMAGES DUS A LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES JAN 28.
FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE JAN 41; MARS 109.
FONDS MARINS FEV 69.
FONDS NORDIQUE JAN 18.
FONDS SPECIAL DES NATIONS UNIES MARS 122.
FORAGE MARS 126.
FORMATION PROFESSIONNELLE FEV 62.

INDEX ALPHABETIQUE (PRINCIPAL)

FRANCE JAN 14-15, 45-46, 54, FEV 63-66, 86-88, 90, MARS 95, 113, 119, 121,

FRONTIERES JAN 1, 16, 45, FEV 68, 84-87, MARS 103, 116,

GABON JAN 1, FEV 63, 69,

GAMBIE JAN 6, FEV 57-58,

GRANTIES AUX ETATS JAN 15, 43-51, MARS 84-85,

GRENADE JAN 23, MARS 130,

GROTIUS MARS 54,

GUINEE JAN 57,

GUYANE (ANTERIEURE) FEV 60-61,

HAITI JAN 31, FEV 61, MARS 123,

HONG-KONG JAN 25, 33-36, 38, MARS 118, 121, 125,

INDE JAN 14, 27, 33, MARS 104, 115, 121, 124,

INDIVIDU JAN 1,

INDONESIE MARS 118, 123,

INTERDIT MARS 118, 123,

IRAN JAN 23, 44, FEV 63, MARS 124, 126,

ISRAEL JAN 31, MARS 1, 129,

ITALIE JAN 23, FEV 63-65,

JAMAIQUE MARS 118, 123,

JAPON JAN 25, 29-31, 33,

JEUNESSE JAN 1,

JUGE DE LA HAUTE COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES FEV 67,

MARS MER JAN 29, 32,

MONDIAL MARS 124,

MONG-KONG FEV 70, 79, MARS 82, 125,

MONNAIE JAN 2, 5, 8, 14, 17, 22, 51-52, FEV 67, MARS 82, 111, 114-115, 118,

MORT JAN 28-27, 44,

MUNICIPALITES--QUESTIONS JAN 22, MARS 86, 106, 121,

NATIONALITE MARS 96, 118, 125,

NATIONALITES JAN 5,

NATIONS UNIES FEV 72-73, MARS 74-125,

NAZI (DROIT) JAN 5,

NIGERIA MARS 125,

NORVEGE MARS 114, 118, 122,

NOTIFICATIONS DU SUD ET TANGANYIKA DU SUD MARS 126,

NOUVELLE-ZELANDE JAN 5,

OFFRE-EXPORT JAN 6, 12, FEV 67, 74, MARS 84, 123,

OPPOSITION JAN 4, 14, 17-19, 39, 44, 46-47, FEV 64, MARS 91, 93-96, 101, 107,

OPPOSITION--DOUBLE JAN 4, 17-18, 39, 46, FEV 64, MARS 91, 101,

OPPOSITION--FORTUNE JAN 4, 17, 39, 44, MARS 91, 93, 101,

OPPOSITION--HERITAGE JAN 46,

OPPOSITION--REVENU JAN 4, 18, 39, 44, 46, FEV 64, MARS 91, 94, 101, 107,

OPPOSITION--SOCIETES JAN 19,

ORDRE JAN 1, 17, 19, 42-44, FEV 62, 65, MARS 96, 101, 127,

ORDONNANCE JAN 13, 28, MARS 89,

ORDRES JAN 14, 18, 28-30, FEV 62, 79, 90,

INDUSTRIE JAN 19, FEV 64, 83, MARS 100,
INFORMATION JAN 5, 15, MARS 89, 115,
INFORMATION--PROTECTION MARS 123,
INFORMATIQUE MARS 122,
INVARSAT JAN 29, FEV 71,
INONDATIONS FEV 62,
INSECTES MARS 93, 108,
INSPECTION FEV 67,
INVENTIONS MARS 118,
INVESTISSEMENTS JAN 2-4, 7-8, 11, 17, 30, FEV 59,
INVESTISSEMENTS--GARANTIE JAN 2-4, 7-8, 11, 17,
INVESTISSEMENTS--PROMOTION JAN 2-4, 7-8, 11, 17,
IRAN MARS 122,
IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D') JAN 27, MARS 85,
IRAQ MARS 82, 122,
ITALIE JAN 17, 27, 47, FEV 76-77, MARS 9, 30, 32, 116, 117,
JAMAIQUE FEV 6,
JAPON JAN 18, 47, MARS 116-117,
JEMEN JAN 2, MARS 30, 32, 114, 126, 130-131,
JEUNES JAN 1-2, 33, FEV 69, 83, 87, 89, MARS 101, 112, 116, 120-121,

JEUNESSE FEV 66,
JORDANIE JAN 10,
JOURNALISTES JAN 15, 48,
JUDICIAIRES--QUESTIONS JAN 19, FEV 89, MARS 124,
JUGEMENTS FEV 73, MARS 119-120,
JURIDIQUES--QUESTIONS JAN 1-2, 14, 22, 26-27, 45, 54, FEV 67, 73-74, 86, MARS 99, 106, 114-116, 118-121, 124-125,

KENYA JAN 8, FEV 63, 76-77, MARS 104,
KOWEIT FEV 68,

LAND DE BERLIN MARS 116,
LEGALISATION (DOCUMENTS) MARS 124,
LESOTHO JAN 27-28,
LIECHTENSTEIN FEV 74,
LIGNES DE CHARGE JAN 25,
LUXE FEV 69,
LUXEMBOURG MARS 96, 104, 111, 115,

MACAO FEV 67,
MACHINES JAN 40,
MALAISIE JAN 41, MARS 127,
MALAWI FEV 58, 79,
MALI FEV 74,

MALTE JAN 20, 27, 30, FEV 69-70, 74, MARS 98, 113, 115,
MANDATS FEV 77,
MANITOBA JAN 53,
MARCHANDISES DANGEREUSES JAN 27,
MARITIME--QUESTIONS JAN 7, 14, 18, 25-26, 29, 32-33, 44, 47, FEV 67, 71,
MARQUE JAN 19, FEV 60, 90, MARS 94,
MATIERES NUCLEAIRES JAN 27, 51, MARS 98-99,
MAURICE JAN 25, 27, 30, 39, FEV 73, MARS 94,
MAURITANIE FEV 92,
MEDECINE JAN 11, MARS 110, 115,
MEDECINE VETERINAIRE JAN 12, 37,
MEDITERRANEE--ZONE JAN 15, 17-18, 58,
MER JAN 18, 25-27, 29, 32, 44, 47, FEV 66, 69-71, MARS 108,
MER--ZONE DE JAN 31, MARS 128,
MEXIQUE JAN 28, 42-43, MARS 93, 95, 107-108,
MIGRATION MARS 104,
MINES JAN 22, MARS 127,
MINUTE FEV 16-18,
MONDIAL JAN 2, MARS 123,
MONTSERRAT JAN 8,
MOUVEMENT DE PERSONNES MARS 103, 120,
MOZAMBIQUE FEV 61, 71,
MULTILATERAL JAN 1, 21, 36, 39, 47, FEV 70-71, 74-75, MARS 92, 96, 102, 104, 115,
MYANMAR JAN 41, MARS 108,

NAMIBIE MARS 98,
NATIONALISATION MARS 99,
NATIONALITE JAN 23, MARS 114,
NATIONS UNIES (MEMBRES) JAN 45,
NAVIGATION JAN 14, 25, 27, 29-30, FEV 56-57, 70-71,
NAVIRE--VOYAGEURS JAN 26,
NEPAL JAN 4, FEV 67, MARS 92, 105-106,
NICARAGUA JAN 23, 53, MARS 104,
NIGER JAN 8,
NOM DE CODE JAN 53,
NORDIQUES (PAYS) FEV 57,
NORMES DU TRAVAIL JAN 41,
NORVEGE JAN 6, 10, 18, 34, 47, 52-54, MARS 104, 115-116, 119-121,
NOUVELLE-ZELANDE JAN 6, FEV 65, MARS 91,
NPT (NON-PROLIFERATION - ARMES NUCLEAIRES) FEV 58,
NUTRITION FEV 61,

OFFICES AGRICOLES DU COMMONWEALTH FEV 73,
ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE FEV 61-62, MARS 122, 134,
ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN 18, 35, FEV 57, MARS 122, 134,
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) MARS 96, 98,

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE MARS 122, 134;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE MARS 122, 134;
ORGANISATION DU TRAITE DE L'ATLANTIQUE NORD (OTAN ORGANISATION D'APPROVISIONNEMENT ET D'ENTRETIEN) JAN 13;
ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME MARS 122;
ORGANISATION INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS MARITIMES PAR SATELLITES JAN 28, FEV 71;
ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL MARS 122, 134;
ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE FEV 67;
ORGANISATION METEOROLOGIQUE MONDIALE MARS 122;
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE MARS 122, 134;
OTAN FEV 74, MARS 106;
OTAN JAN 13, MARS 92;
OTAN JAN 35-37, MARS 105, 122;

PACIFIQUE (OCEAN) JAN 42;
PACIFIQUE SUD-OUEST MARS 105;
PAIX JAN 54;
PAKISTAN FEV 64, MARS 94, 96, 124;
PALESTINE JAN 15;
PALOMBO FEV 62;
PANAMA JAN 7;
PARAGUAY FEV 85, MARS 106;
PASSEPORTS FEV 84, MARS 97-98, 129-130;
PASSEPORTS DIPLOMATIQUES MARS 97-98, 129-130;
PASSEPORTS OFFICIELS MARS 98;
PATRIMOINE CULTUREL MARS 120, 123;
PATRIMOINE NATUREL MARS 123;
PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT JAN 23; FEV 57, 79;
PAYS-BAS JAN 1, 35-36, 47, MARS 86, 104, 107, 115, 125;
PECHERIE JAN 16;
PECHES JAN 16;
PENALES--QUESTIONS JAN 14, 22, 24, FEV 74, 81-82, MARS 92, 96, 105-106, 111, 117, 120-121, 126, 132;
PENSIONS JAN 39;
PEROU JAN 21, MARS 36, 102, 104;
PERSONNEL JAN 71-39, FEV 57, 72;
PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT FEV 60-61, 64;
PHARMACOLOGIE MARS 119;
PHILIPPINES JAN 13, MARS 104;
PLATEAU CONTINENTAL JAN 16;
POLLUTION JAN 26-28, 32, 44, 47, FEV 68, MARS 129;
POLOGNE JAN 11, 18, 37, FEV 64, 78, MARS 111, 130;
PORTUGAL JAN 38, 47, MARS 97, 104, 115, 118-119, 126;
POSTES FEV 76-78;
PREUVES MARS 125;
PRIVILEGES-IMMUNITES JAN 48, MARS 111-112;
PROCEDURE CIVILE MARS 125;
PRODUITS DE BASE JAN 13-14, 44, 53, FEV 74, MARS 94-95, 102-103, 133;
PROJECTION FEV 58;

PROLIFERATION (ARMES NUCLEAIRES) MARS 99;
PROPRIETE CULTURELLE FEV 67; MARS 123;
PROPRIETE INTELLECTUELLE MARS 95;
PROSTITUTION MARS 106;
PROTOCOLE DE MONTREAL JAN 24; MARS 122;
PSYCHOTROPES--SUBSTANCES JAN 20; FEV 70; MARS 133;

RADIATION JAN 6;
RADIODIFFUSION JAN 13 MARS 53;
RADIOLOGIE JAN 51-52; MARS 131;
REACTEUR NUCLEAIRE JAN 45; MARS 55 130;
RECHERCHE JAN 5, 21; MARS 95;
RECHERCHE NUCLEAIRE MARS 95;
RECONSTRUCTION JAN 6;
RECOUVREMENTS FEV 78;
RECTIFICATIF JAN 53-55; FEV 80;
REFUGIES FEV 80; MARS 101; 113;
REGIONS FEV 67
RELATIONS MUTUELLES JAN 16-17;
RENSEIGNEMENTS--ECHANGE JAN 10 19; MARS 96; 114-115; 124
REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE JAN 32; 48;
REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE FEV 61;
REPUBLIQUE DE COREE JAN 12; MARS 104;
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN 14, 33; MARS 93, 97, 129-130;
REPUBLIQUE DOMINICAINE MARS 95, 104;
REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE JAN 21;
REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE JAN 25; FEV 57, 83;
RESPONSABILITE CIVILE JAN 26-27, 33, 49; MARS 130;
RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE JAN 26-27, 32;
RESSORTISSANTS ETRANGERS JAN 2, 5;
RESSOURCES HYDRAULIQUES FEV 58, 60;
RESSOURCES NATURELLES JAN 21, 35;
RESSOURCES NATURELLES--EXPLORATION JAN 21, 35;
ROUTES JAN 39; FEV 63;
ROUTIERS--RESEAUX JAN 39; FEV 59;
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN 7-12, 35-39, 47-48, 55; FEV 71-72, 75, 79, 88; MARS 91, 96, 114-115 125;
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (AU NOM D'ANTIGUA) MARS 93;

SAINT-MARIN JAN 18; MARS 109-112, 116;
SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES JAN 3, 26; MARS 105;
SAINTE-LUCIE JAN 13; FEV 80, 89;
SALAIRES JAN 40; MARS 126, 128;
SAMOA FEV 64;
SANTE JAN 11, 13, 17, 41; FEV 61; MARS 105, 119, 127;
SATELLITES JAN 28; FEV 71; MARS 92, 107, 109;
SAUVETAGE JAN 29, 30; FEV 71;
SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN 5, 8, 14, 19-20; FEV 65; MARS 92-93;

SEA-BED (TRAITE - ARMES NUCLEAIRES) FEV:69;
SECHERESSE JAN:47;
SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE JAN:2, 10, 50-52; MARS:130-131;
SECURITE SOCIALE JAN:2-3, 21-22, 38; MARS:127;
SECURITE--VIE JAN:6, 29, 41; FEV:71;
SENEGAL FEV:74;
SEPARATION DE CORPS MARS:125;
SERVICE COMMERCIAL FEV:58;
SEYCHELLES JAN:27, 31;
SIEGES (D'ORGANISATIONS) JAN:35;
SINGAPOUR JAN:7, 37;
SOCIALES--QUESTIONS JAN:39; MARS:95, 113-114;
SOLAS (SAUVEGARDE DE LA VIE HUMAINE EN MER) JAN:29; FEV:71;
SOMALIE JAN:22, 24-25, 42;
SOUDAN FEV:86; MARS:93;
SPORTS FEV:86;
SRI LANKA MARS:92, 96, 105;
STATIONS RADIO D'AMATEUR JAN:13;
STATISTIQUES MARS:129;
STUPEFIANTS JAN:8, 20, 42; FEV:68-70, 72-73; MARS:133;
SUCRE JAN:43;
SUEDE JAN:15-18, 34, 44, 47-48; FEV:57; MARS:91, 96, 101, 115, 117, 119, 121;
SUISSE JAN:2-3, 14, 28, 45; FEV:55-57, 90; MARS:95, 104, 109, 115;
SURINAME JAN:29, 32; MARS:133;

TCHECOSLOVAQUIE JAN:28; FEV:64, 84; MARS:92, 100, 103-104, 125-129;
TECHNOLOGIE JAN:1, 3, 5-6, 19; FEV:65; MARS:93, 100;
TELECOMMUNICATIONS JAN:54-56; FEV:64; MARS:93;
TELEDETECTION MARS:92, 107, 109;
TERRE JAN:14;
TERRES--MISE EN VALEUR JAN:43;
TERRITOIRES MARS:118;
TERRORISME MARS:117;
TEST BAN TREATY (ARMES NUCLEAIRES) FEV:68;
TEXTILES JAN:14, 42-43; MARS:108;
THAILANDE JAN:18, 43-44; FEV:79; MARS:104;
TOGO JAN:25, 27, 29-31; FEV:59; MARS:106;
TORTURE JAN:22; MARS:90, 108, 121;
TRAFIC FRONTALIER FEV:84-87; MARS:103;
TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS FEV:68;
TRAITES-ACCORDS FEV:74;
TRANSIT JAN:45; FEV:86;
TRANSPORT JAN:2, 7, 21, 25-27, 33, 36-37, 39, 45-46; FEV:81-87; MARS:91, 94, 97, 107, 115-116;
TRANSPORT DE MARCHANDISES MARS:97;
TRANSPORT--BAGAGES JAN:33;
TRANSPORT--MER JAN:27, 33;
TRANSPORT--VOYAGEURS JAN:33; MARS:97;

TRANSPORTS AERIENS JAN 2, 10, 34-35, 37, 47; FEV 81-83, 90; MARS 91, 94, 107;
TRANSPORTS MARITIMES JAN 7, 25-26, 28; FEV 84;
TRANSPORTS ROUTIERS JAN 21, 36-37, 39; MARS 97;
TRAVAIL JAN 40-41; MARS 96, 116, 125-126;
TRAVAIL OBLIGATOIRE MARS 127;
TRAVAIL--INSPECTION MARS 127;
TRAVAILLEURS JAN 2, 5, 22, 54; MARS 119, 129;
TRAVAILLEURS ETRANGERS JAN 2, 5;
TRAVAILLEURS MIGRANTS JAN 54; MARS 119;
TRAVAILLEURS--PROTECTION MARS 129;
TRINITE-ET-TOBAGO JAN 30-31, 35; MARS 102;
TUNISIE JAN 54; FEV 90; MARS 95, 97;
TURKS ET CAIQUES (ILES) FEV 73;
TURQUIE FEV 64; MARS 96, 113, 116, 120;

UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN 3, 8, 14-16, 20, 24, 27, 31, 46-48, 51-52; FEV 66; MARS 91, 122;
UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS JAN 54-55; MARS 122;
UNION POSTALE UNIVERSELLE FEV 76-77; MARS 122;
UNIVERSITES MARS 97;
URANIUM JAN 40; MARS 98;
URUGUAY JAN 30, 50-51; MARS 104;

VAISSEAUX JAN 25-26, 30, 32, 40; FEV 66;
VANUATU JAN 25, 27-28, 30, 32-33;
VEGETAUX FEV 78-79; MARS 93;
VEHICULES A MOTEUR JAN 35-36; FEV 74-75;
VENEZUELA JAN 1, 4; MARS 102, 104;
VENTES INTERNATIONALES JAN 14, 21, 45; FEV 72, 85; MARS 103-104;
VIET NAM JAN 19; FEV 76-77; MARS 92;
VIEUX TRAVAILLEURS--ALLOCATIONS MARS 128;
VIREMENTS POSTAUX FEV 78;
VOEUX JAN 6, 15-16, 47-48; FEV 57, 64, 84; MARS 97-98, 113, 129-130;
VOYAGES FEV 87; MARS 113;

YOUGOSLAVIE JAN 4, 9, 52; FEV 83; MARS 123;

ZAIRE MARS 99;
ZAMBIE JAN 34; FEV 72, 79; MARS 129;
ZIMBABWE JAN 14, 40-41; FEV 79, 81;

INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1990) PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT OU DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE

L'index numérique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter du mois de décembre 1983, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les numéros renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A".
2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B".
3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations.

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE I DU ANNEXE A)

00004 JAN:48;

00056 JAN:35;

00521 JAN:53;

00596 MARS:126;

00614 JAN:40;

01021 JAN:24; MARS:132;

01342 MARS:106

01871 MARS:126;

02151 JAN:34;

02181 JAN:40;

02422 FEV:80

02545 FEV:80; MARS:101;

02813 FEV:85;

02907 MARS:114;

02939 MARS:127;

02961 FEV:80; MARS:132;

02989 FEV:90; MARS:109-111;

03055 MARS:111;

03515 MARS:111-112;

03571 MARS:103;

03822 FEV:80; MARS:132;

04214 FEV:87;

04565 MARS:113;

04597 JAN:35;

04643-04644 FEV:81;

04648 MARS:127;

04789 JAN:35-36; FEV:74-75;

05022 MARS:113;

05253 JAN:44;

05334 JAN:48;

05375 MARS:113;

05697 MARS:122;

06021 FEV:51;

06177 MARS:101;

06150 JAN:44;

06964 FEV:68;

07311-07312 JAN:23;

07335 FEV:86;

07515 FEV:68-69; MARS:133;

07625 MARS:124;

07659 MARS:113-114;

07717 JAN:40;

07984 MARS:107;

08175 MARS:127;

08564 JAN:25;

06639-06640 JAN:22,
05714 MARS:122,
06767 FEV:84-85,
06836 MAR :27,
06843 FE: 69,
06844 FEV:76,
06865 MARS:130,
06870 JAN:49,
06940 JAN:21
07060 FEV:64,
07095 MARS:114,
07097 MARS:114,
09102 MARS:101,
09159 JAN:35,
09430 MARS:124,
09464 FEV:80; MARS:132,
09472 JAN:56,

10030 MARS:126,
10058 JAN:36,
10106 FEV:81-82,
10345 MARS:114-115,
10485 FEV:68,
10567-10569 JAN:53,
10714 JAN:45,
10716 JAN:45; FEV:86-87,
10807 JAN:36
11208 JAN:37,
11211 MARS:115-116,
11212-11214 MARS:116,
11806 FEV:67; MARS:123,
11929-11930 JAN:45,
11949 MARS:107,
12053 JAN:46,
12140 MARS:125,
12267 JAN:53,
12349 JAN:21,
12391 JAN:37,
12419 MARS:117,
12658 MARS:128,
12777 FEV:82,
12808 JAN:37,
12981 JAN:26,
13370 FEV:87,
13678 FEV:69,
13753 FEV:82,
14049 JAN:26,

14097 JAN:26-27;
14120 JAN:27;
14151 MARS:133;
14152 FEV:69-70; MARS:133;
14236 MARS:125;
14449 MARS:102;
14531 JAN:42;
14537 FEV:78-79;
14579 JAN:49;
14604 MARS:105;
14640 JAN:42;
14688 JAN:24-25; MARS:133;
14791 FEV:82;
14841 MARS:128;
14861 MARS:130;
14888 FEV:70; MARS:133;
15416 MARS:105;
15511 MARS:123;
15522 JAN:37;
15717 JAN:49;
15811 JAN:35; FEV:70;
15817 JAN:38;
15824 JAN:27; FEV:70;
16041 JAN:41; MARS:105;
16197 JAN:49; MARS:130;
16198 JAN:28;
16705 JAN:41;
17084 FEV:71;
17104 FEV:73;
17119 JAN:34;
17146 JAN:26;
17285 JAN:42;
17419 JAN:46;
17502 JAN:42-43;
17757 MARS:107;
17828 MARS:117;
17862 MARS:128;
17866 MARS:110;
17869 MARS:117;
17906 MARS:129;
17948 JAN:28; FEV:71;
18089 JAN:43;
18232 FEV:74;
18587 JAN:43;
18736 JAN:36;
18810 FEV:83;

18861 JAN:28; FEV:71;

19721 MARS:107;

20347 JAN:38;

20359-20360 JAN:50;

20378 JAN.30;

20401 MARS:118;

20691 JAN:41;

20829 MARS:108;

20934 JAN.38;

20936 FEV:72;

20966 MARS:124;

20967 MARS:116;

20985 MARS:108;

21003 MARS:108;

21157 MARS:118;

21159 MARS:118-119;

21178 FEV:72,

21200 MARS:116;

21264 JAN:30;

21618 JAN:39;

21811 JAN:39;

21862 JAN:50;

21886 JAN:32;

21931 FEV:74; MARS:108;

22002 JAN:22;

22370 MARS:102-103;

22412 JAN:46;

22484 JAN:32;

22514 MARS:126;

22698 JAN:21;

22729 JAN:47;

22821 FEV:84;

23001 JAN.31;

23317 MARS:133;

23439 JAN:41;

23489 JAN:33;

23645 MARS:129;

23679-23681 FEV:77;

23682-23684 FEV:78;

23703 FEV:72;

23710 FEV:67;

24376 JAN:53;

24404 JAN:50-51; MARS:130-131;

24631 JAN:51;

24636 JAN:33;

24643 JAN:51-52; MARS:131;

24817 JAN:33;

24841 JAN:22; MARS:106;

24929 JAN:53-54;

25247 FEV:68;

25567 JAN:21; FEV:72, 85; MARS:103;

25571 FEV:73;

25700 JAN:54; MARS:119;

25701 MARS:119-120;

25702-25703 MARS:120;

25705 MARS:120;

25811 JAN:44;

25822 FEV:86;

25910 FEV:74;

25944 MARS:129;

25973 FEV:83;

25974 JAN:44;

25978 FEV:75;

26120 MARS:103;

26121 MARS:104;

26122 FEV:83;

26164 JAN:33-34; MARS:105;

26369 JAN:34; MARS:122;

26370 FEV:90;

26457 MARS:121;

26540 JAN:52; MARS:106;

26559 JAN:54-55;

26581 JAN:23; FEV:79;

26589 JAN:54;

26635 FEV:83;

26842 JAN:47;

26844 FEV:90;

26847 JAN:35;

26961 MARS:108;

26995-26998 JAN:1;

26999-27003 JAN:2;

27004 JAN:3;

27005 JAN:3, 22;

27006-27007 JAN:3;

27008-27012 JAN:4;

27013-27017 JAN:5;

27018-27022 JAN:6;

27023-27028 JAN:7;

27029-27033 JAN:8;

27034-27038 JAN:9;

27039-27043 JAN:10;

27044-27048 JAN:11;

27049-27053 JAN:12;
27054-27059 JAN:13;
27060-27065 JAN:14;
27066-27067 JAN:15;
27068 JAN:15, 47;
27069-27070 JAN:15, 48;
27071-27075 JAN:16;
27076-27080 JAN:17;
27081-27085 JAN:18;
27086-27090 JAN:19;
27091-27093 JAN:20;
27094-27097 FEV:57;
27098-27101 FEV:58;
27102-27105 FEV:59;
27106-27109 FEV:60;
27110-27113 FEV:61;
27114-27117 FEV:62;
27118-27121 FEV:63;
27122-27123 FEV:64;
27127-27132 FEV:65;
27133-27134 FEV:66;
27135-27139 MARS:91;
27140-27142 MARS:92;
27143 MARS:92, 109;
27144-27149 MARS:93;
27150-27155 MARS:94;
27156-27160 MARS:95;
27161 MARS:96, 121;
27162-27163 MARS:96;
27164-27165 MARS:97;
27165 MARS:97, 129;
27167 MARS:97, 130;
27168-27169 MARS:97;
27170-27173 MARS:98;
27174-27178 MARS:99;
27179-27182 MARS:100;

2. PAR NUMERO DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE II OU ANNEXE B)

00434 MARS:134;

00523 MARS:134;

00917 FEV:88;

3. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT POUR LES FAITS ULTERIEURS AUX ACCORDS ENREGISTRES AUPRES DE LA SOCIETE DES NATIONS (ANNEXE C)

00092 FEV:89;

01414 FEV:89;

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX ENREGISTRES EN 1990

Nos 26995 - 27093 : JANVIER

Nos 27094 - 27134 : FEVRIER

Nos 27135 - 27182 : MARS